ՆՈՒՄԵՐՈ 1900

1883 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 10 ՇԱԲԱԹ, ԷՐԹԼՈՒՆ

ԵԼՅԻՆՃԻ ՄԼՆԵ

ԹԷՐՃԻՄԱՆԸ ԷՖԵՐԻՆ

ՄԵՎԱՏՏԸ ԲՈԼԻՍԻՈՒԹԻՒՆԸ ԻԼՄԻՑԸ ՎԷ ՄԻԼԼԻՈՆ

ՎԷ ՍԱՒՐԷՑԻ ՀԱՄԻ ԵԷՎՄԻ ԿԱԶԷԹԱ ՏԸՐ

ԱՊՈՆԷ ԳԻՆՈՒԹԼԱՐԸ

Մէջիտիէ 20 ղրուշան

ՍՊԱՄՊՈՒ ԻԶԻՒՆ

Պիր սէնէլիք . . . . . 200 ղրշ.
Ամիսը այլբգ . . . . . 105 »
Իւշ այլբգ . . . . . 55 »

ՎԻԼԱՅԱԹ ԻԶԻՒՆ

Բօսֆոր իլէ իրսալ օլունանագլար իչիւն

Պիր սէնէլիք . . . . . 240 ղրշ.
Ամիսը այլբգ . . . . . 125 »

40 ԲԱՐԱ.

ԻԼԱՆԱԹ ԳԻՆՈՒԹԼԱՐԸ

Պէհէր սաթրը իչիւն

1 վէ 2 վէ Շինէմի սահիֆէյէ . . . 5 ղրշ.
Գիւնէմիւ սահիֆէյէ . . . . . 2 »

ԻԽԹԱՐ. Պանգա, Շիրքէթի վէ ումուրը սարրաֆիյէյէ այիտ իլանաթ.
2 վէ Շիւնէմիւ սահիֆէլէրէ . . . 6 ղրշ.
Գիւնէմիւ սահիֆէյէ . . . . . 4 »

Զիյատէ միւտէթի իչիւն իլանաթա այլր բաղարըլըգ օլուր։

Մէվատը նաֆիյա տայիր պէնտէր մէճմանէն գապուլ օլունաճագ վէ տէրճ օլունմայան էվրագ իտտէ օլունայատագ տրը։

40 ԲԱՐԱ.

Իտարէխանէսի, հէյէթը Թահրիրիյէսի վէ մաթպաատը, Սիթանբօլսու Պապը Ալի ճատտէսինտէ նումէրո 20 խանէսէ տիր։ — Կազէթանըն ումուրը իտարէ վէ Թահրիրիյէսինէ այիտ քեազիֆէի մէվատտա հագգընտա Միւտիրի կազէթա Տիգրան Ճիվէլէկեանա միւրաճաաթ օլունաճագը կիպի, քեազիֆէի մէքեաթիպլին տախի անըն նամընա կէօնտէրիլմէսի իգթիզա իտէր։

ԿԻՒՆԼԻՒԹ ՀԱՎԱՏԻՍ

Տէյէ Նէ-ըրն Գահիրէտէն ալտրդր մայիւմաթա կէօրէ, հիւքիւմէթը Մըսրիյէ՝ Սուլտանտա ասայիշ ու ինթիզամըն իտատէսի իչիւն Եա Ինկիլթէրրանըն վէ Եա-խոտ Թիւրքիանըն միւտախէլէսինի գապուլ իթմէքտէ տիր։

Գահիրէտէ գանն օլունտրգընա կէօրէ, Թոգար վէ Սէնգաթ նամ մահալլէրին Սուլտան ասիլէրի եէտինտէն Թախլիսի միւմքինսիզ օլմաճագ տրը։

—

Բէժի իտարէ մէճլիսի հէյէթի միյանընտա իխթիլաֆը էֆքէար զուհուրի հագգընտա տէվէրսն իտէն չայիարար պիասլու էսաս օլուպ, հէյէթը մէղքիւբէ միյանընտա իթթիֆագը միւքէմմէլ իճրաի հիւքմ էյլէմէքտէ օլմըգընը, վէ Թիւրքիւն իչիւն իրաարընը չէրիթը դարը նաֆիա իլէ իճրա օլունմըգընն տախի սահիհ օլմատրգընը, վէ պու կիւնէ տէկին իչթիրա օլունան Թիւրքիւն մրգտարը քիւլլի օլմըգընը, վէ Բէժի մուամէլաթընն քեաֆիֆէթէն մէՄունիյէթի մուճիպ պիր սուբէթտէ իճրա իտիլմէքտէ իտուկինի Լ-ԷԲԷԼ եաղբեօր։

—

Տիւնքի կիւն Ռում բաթրիգխանէսինին ռուհանի վէ ճիսմանի մէճլիսլէրի՝ Բաթրիգ էֆէնին Թահթը ռիյասէթինէ միւթթէլիթէն իճթիմա իտէրէք իսթիյազաթը ռուհանիյէ մէսէլէսի իւղէրինէ միւզաքէրաթ ճէրէյան իլլէմիշ վէ ֆագաթ վէրիլէն գարարրն նէտտէն իպարէթ օլմըգը հագգընտա խապէր ալընամատը տրը։

Վ-էրն մայիւմաթընա կէօրէ, մէճլիսը մէղքիւրտէ Ռում Բաթրիգի էֆէնտինին իսթիֆասը մատտէսի տախի Թահթը Թէղէքիւրէ ալընմըգ, վէ աղալար իքի Թարաֆ օլարագ պիր գարար վէրիլէմէմիշ տիր։

—

Սօֆիատան չէհրիմիզ չէքիլէն խուսուսի պիր Թէլէկրաֆա կէօրէ, մէճլիսը մէպուսան՝ կէչէն բազար էրթէսի կիւնիւ էքսէրիյէթը աղիմէ իլէ Թրբնօվա Գանունը Լասախինէճ իճրա օլունաճագ Թաատիրաթ լայէհասրը գապուլ վէ Թաստիգ էյլէմիշտիր։

—

Սօն բօսթա իլէ կէլէն Լվրօրա կազէթալարընտա օգունըգընա կէօրէ, Պապա Ալի Պաղատատա բի ինկիլիզ բօսթախանէսինին սուբիտարէսինտէն ինկիլիզերրա սէֆարէթինէ Թէչէքքի իթմիշ, վէ Թուրքիատա մէվճուտ պուլունան էճնէպ բօսթալարընը քեաֆքեֆէսինին իլղասը խուսուսընա տուէլը էճնէպիյէ կէօնտէրիլմէք իւզրէ հիւքիւմէթը Սէնիյէ Թարաֆրնտան պիր Թահրիրաթը ումումիյէ Թէհիյէ վէ Թանզիմ իտիլմէքտէ իմիշ։

—

Ալաֆը. դեկտ. 11 Թարիխիյէ Մըսրրատան Թաֆրա ամիտէքի Թէլէկրաֆ քէշիտէ օլունմուշ տրը։

«Սուաքին բիշկեահրնտա պուլունան Բ-ռէնէր նամ ինկիլիզ հարպ սէֆինէսի՝ դեկտ. 6տա Սուտան ասիլէրի իւղէրինէ աթէշ իթտիրինտէն, ինկիլթէրրա մուամէլաթը Սուտան գրթասընա տախի շամիլ օլաճագ տրը։»

—

Լ-էվէշ-Ռիէ Ալէքսէ-նամ կազէթանըն պէյանընա կէօրէ, վիլայէթլէրտէ միւթէմէքքին Ռում միւթէպէրանը՝ օրթօտօքս քիլիսէսի իսթիյազարընը իլղա եափօտ Թաատիրինտէն նաչի, քէնտուլէրին կէրէք ճիսմանի վէ կէրէք ռուհանի հուգուգ վէ մէնֆաաթլարը հագգընտա հուսուլէ կէլէճէք մազարրաթը տէրք ու թէֆհմ իտէրէք, իսթիյազաթը մէղքիւրէնին պագաար իչիւն օլունան զարէթլէր հագգընտա Ռում բաթրիգլիկինէ պիր Թէղէքքիւրնամէ իրսալ իթմիշլէր տիր։

Մազպաթի մէղքիւրէյի իմզա սապիլլէ, գիրտէքի իմզա սահիպի՝ մէղքիւր գումրանեարարը իչլէրինտէ մումարէյհ Մ. ՃՕՀՆ Բօվլէն եէրինէ գարիմ օրմաղա պարատէ մուհարբեր գումրանեարար Թարաֆրնտան մէէզունիյէթի ալաղ էյլէմիշ տիր։ Գ. Ե. Սէրբէն

ՏԱԽԻԼԻՅԻ

Զանադգալէ ճիվարընտա Մանեաթ ճիհէթլէրինէ իսքեան իտիլէն մուհաճիրլերինէ էհալիի մահալլիյէ Թարաֆրնտան պաղը Թէճավուզաթ վուգուս պուրմուշ օլմուշընտան, Պապը Ալիճէ պունա պիր չարէի աճիլ իթթիֆազ պուրրուրմաղ իւզրէ օլմուգը ըմվայէթ օլունուր։

—Մապէ,ին քեաթիպլէրինտէն Քեամիլ էֆ. հագրէթլէրի՝ Պալըքէսիր վէ հէվայիսինտէ իսքեան օլունան մուհաճիրլերին Թադիգը ահվալի իլէ էմրը իսքանընընա վէ կէրէք էհալիի գառմէնին մուամէլաթ վէ մայիչէթինէճէ միհթաճը իսլահ հէր նէ վար իսէ Տէրսաատէթէ արզ իթմէք մէմուրիյէթիլէ պու կիւն օլթաքա ապիմէթ իտէճէք տիր։

—Լվվէլքի սապահ Տէրսաատէթէ կէմիշ օլան Տ. Ռէրէչ նամ վարօր՝ Լիման իտարէսի Թարաֆընան մուայէնէ օլունմուշ տրը։

Գարտան՝ վարօրն Եւրիպա տինամիթ պարաթու օլուսընը պէյան իլէ պէրապէր, մէղքիւր պարատթու Մալթայա չըգարմըշ վէ վարօրտա եաղընըգ 6 սանաբընը Թիֆէնք պուլունընը Թահրիրէն պէյան էյլէմիշ տիր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

ՏԻՆԵՐԻ ՄԻԼԼԷԹ ՄՃԼԻՍԸ ՈՒՄՈՒՄԻՍԻ

Տիւն Գալաթատա Միլլէթ մէճլիսը ումումիսի՝ Սէֆէրեան Գեր. Տ. Սիմէոն Սրբազանը Նախագահութիւնը վէ Ղազարոսեան Քրիստոստուր էֆէնին Ատենապետութիւնը Թահթընտա խաֆիէն (դրունփակ) իճթիմա իտէրէք 50 գատար երեսփոխան հաղբը պուլունմուշ տրը։

Մէճլիս սաաթ 7½տա քիւչատ օլունուպ, ադատէն Թրնկըրեան Աւետիս էֆէնին պիր Թէքլիֆնամէսի գրաաթ օլունմուշ տրը։ Էֆէնտիի մումայիէյհ՝ իչպու Թէքլիֆնամէյին կրսն. Ժողովա իհտէ էյլէմիշտիր։

* * *

Պատէհու իզմիր Գաւառ. Ընդհ. Ժողովընը պիր մէքթուպը գըրաաթ օլունուպ, պունտան ադամ կազէթամըզտա իլան օլունտուգը վէճճէլ, մէքթուպը մէղքիւրէ, Պապի Պապօեան էֆէնին Միլլէթ մէճլիսը ումումիսի երեսփոխանըգընտան չըգարըլտըգը վէ եէրինէ Ապրօ Սահակ էֆ.նին ինթիխապ օլունտըգը խապէր վէրիլմէքտէ իտի։

Մէճլիս՝ Պապի Պապօեան էֆ.նին նէ էսպապը մէչրուայէ պինանէն իզմիր երեսփոխանլըգընտան չըգարըլտըգը իզմիր Գաւառ. Ժողովը իլէ պիմոխապէրէ անլամասը իչիւն մէղքիւր քեազրը Ազգ. Վարչութիւնա իհտէլ էթմիշ տիր։

* * *

Մէճլիս՝ Մայր եկեղեցի, կէտիք բաշա վէ Գումգաբու տրչարրը միացեալ Թաղչարընը էքսիրմիշ երեսփոխանլարը եէրինէ ինթիխապը ճէհտիտի պիթթաատիգ, ատիտէքի զէվաթը երեսփոխան իլան էթմիշ տիր։

Մարտիրոս էֆ. Լինքսէրճեան
Յովակիմ » Անդրէասեան
Խաչիկ » Կամաբարեան
Միհրան » Ինճէեան

* * *

Ազատէն Թիւրպէնտճեան Նիկողոս էֆ.ին պիր քեազրը գըրաաթ օլունուպ, պունտա էֆ.ի մուամիլէյհ՝ կէչէն իճթիմատէ օգուտմագ իչիւն կէօնտէրմիշ օլուպ, ֆագաթ Դիւանա կէճ եէթիրէն վէ օգունամայան պիր քեազրըր արթրգ օգունմամասընը թաւէպ էթմէքտէ օլտուգունտան, մէճլիս պիրա գրտաթ մէղքիւր քեազրընը սահիպինէ խատէսինէ գարար վէրմիշ տիր։

Ատենապետ Քրիստոստուր էֆ. Հ. Իրէքճեան էֆ.նին չարանը թէհսիսի վէ ֆաթրընը մէճլիսէ պիթմէկլիգ, միւթէվէֆֆան մուամիլէյհին պիճիմմէ խատարլիների մէտոն սէնա էյլէտիքտէն սոնգրա, գըյամէն պէյանը թէհսիսէ իտիրմէսինի թէքլիֆ էթմիշ օլընընտան, հէյէթը մէճլիս տէրհալ այաղա գալգըպ, քէնտի միքիտ վէ մուհիմմ պիր ադամընն զայրու վէ ֆաթթր իլէրինէ պէյանը էսէֆ էյլէմիշ տիր։

* * *

Պունը միւթէազրպէն Տէր Մինասեան Գեր. Տ. Վահան Ե. վարդապետ պէօյլէ պիր հօրթու կիւնիւ մէճլիսին իճթիմանը պէյանը թէհսիսի իտէրէք, հէյ պիր խրիմիյան միլլէթին պէօյլէ պիր թավր ու հարէքէթտէ պուլունմայաճաղընը պէյան էթտիքտէ, Մայր Դիւան պունա ճէվապէն, կէչէն իճթիմատէ 15 կիւն սոնրաքի ճուտամա կիւնիւնիւն հօրթու օլուղու զիքր օլունմամըշընը, վէ պու ուշուն-սըզլրդ վագը օրմանագ իչիւն ռուհանի երեսփոխանլարընն ղէման իսթաբ էթմէսի լազըմ կէլտիկինի սէօյլէմիշ տիր։

* * *

Պատէհու մէճլիս Օրակարգ նագլը միւզաքէրէ իտիւպ, պու Օրակարգ Ե. Երուսաղէմ վանքընըն թէսվիյէյի տուէռնը մէսէլէսինտէն իպարէթ օլմաղա, Մագուսա Սիմոն պէյ հաղբէթլէրի մէղքիւր վանքըն էյան ճաշնաճագ պիր հալաէ պուլունընընը վէ սոն տէֆա Պապը Ալիյէ եաղլան իսթիտալարա չիմտիյէ գատար պիր ճէվապ վէրիրմէտիկինի վէ էկէր պէօղէճէ ինթիզար օլունուր իսէ, Երուսաղէմ վանքընըն պէօյիւք պիր թէհիքքէտ պուլունաճաղընը, Ազգ. Վարչութիւն ատենապետի օլմասը ուքթաթը իլէ, Միլլէթ մէճլիսը ումումիսինէ արզ ու իշարէյլէմիշտիր։

Ե. Նուրեան վէ Ս. Փափազեան էֆ.լէր՝ պու պապատ պէյանը էֆքէտար իտէրէք տէմիշլէր քի, պէտտէթը ասքէրիյէ իւղէրինէ 3 ղրուշ զամմընա տաիր Ազգ. Վարչութիւն թարաֆընտան վուգուպան թէքլիֆ, հիւքիւմէթը Սենիյէ թարաֆընտան գապուլ օլունմուշ օլսա իտի պիրէ պիր ինանի նէթիճէի մաթլուպէսի օլամազ իտի, զիրա էհալիի վիլայէթ մատտէթէն զարարէթը աղիմէտէ պուլունըգլարընտան, քէնտի ասլը պէտտէթը ասքէրիյէրինի պիրէ թէէտիյէի աէմէյիպ պագայա պրագմագտա տըրլար։

Պու իքի երեսփոխան էֆ.լէրին մուսիրրանէ իտտասընա կէօրէ, իչպու թէքլիֆ երեվրիմէնտէն տիկեր պիր հագսըզլըգ տատա վուգու պուլաճագ իտտ, եանի Ս. Երուսաղէմ տուէռնընը թէսվիյէսինէ թաշրալարար ճէպրէն միւթէրէք իտիլմիքլէրի հալտէ, Սիթամպոլ էհալիսի՝ տուէռնը մէղքիւրէնին թէսվիյէսինէ իչթիրագտան արի վէ պէրի օլաճագլար իտի։ Իմտի մումայիէյհիւմա էֆէնտիլէր՝ Ս. Երուսաղէմ թէսվիյէի տուէռնը գօմիսիօնընը իճրա իթմէք իսթէյիպ մուվաֆֆագ օլամատրը ուսուլ իլէ տէյիլ, իլա 1826տա իճրա օլունուպ տա մէղքիւր վանքըն քիւլլիյէթլի պիր պօրճու թէսվիյէ օլունան ուսուլ իլէ, եանի ռատագա թարիգիյէ վէ ռուհանիլէր մարիֆէթի ա-պիմէեէ թէչէպպիւս օլունմասընը թէքլիֆ էթմիշլէր տիր։

Ե. Թորոսեան վէ Ի. Սվաճեան էֆ.լէր՝ պէյանը էֆքէտար իլէ, պէտտէթրասքէրիյէ իւղէրինէ զամմ թէքլիֆինին թէսվիյէի տուէռնը մէղքիւրէ իչիւն պիր թէտպիրը ֆիիլի օլաբըլընը վէ ՅԷր ղրուշրն թաշրալրլար իչիւն պէօյիւք պիր չէյ օլմըգընը վէ Սիթամպոլը-լարըն պինէֆա թաշրալլար իթթիյաճաթընա պիլէ ադչէ էսիր-կէմէտիքլէրինի իտտատա իմմիշլեր տիր։

Մ. Ալէքսանեան վէ Գօյօլեան էֆ.լէր՝ վիլայաթ թարաֆրնտան միւնթէխապ երեսփոխան օլմալը սըզթաթը իլէ, իտտատի մէղքիւր ալէյհինտէ սուրէթը մուէսսիրէտէ բրօթէսթօ իտէրէք, 3 ղրուշրն քէօյլիւէր իչիւն պէօյիւք պիր չէյ օլմըգընը, չիւնքի պունլար պիր տէֆա իչիւն 3 ղրշ. վէրէճէք օլմալը, քէնտի ֆամիլիալարընտա գաչ քիչի վար իսէ, օ գատար նուֆուս իչիւն 3էր ղրշ. վէրէճէքլերինի, մէսէլա պիր խանէտէ լա ագալլ 10 քիչի պուլունմըգտա, մէղքիւր խանէնին սահիպի օլան պիչարէ ֆագիր քէօյլիւնիւն 30 ղրշ. թէէտիյէ իտէճէկինի պէյան իթմիշլեր, վէ պինէէն ալէյհ պու երեսփոխանլար տախի տուէռնը մէղքիւրէնին ուսուլը աթիգա իլէ, եանի ռուհանիլէրին նուրրակ սրֆաթընտա, իանէ ճէմ՝ իթմէլերի իլէ թէսվիյէ օլունմասընը թէքլիֆ իթմիշլեր տիր։

Կ. Սըվաճեան էֆ. պունա ճէվապէն տէմիշ տիր քի, պէօյլէ պիր միհիմմ իշ ռուհանիլէրէ նասրլ իհալէ օլունապիլիր, զիրա անլէր քէնտիլէրինէ իհալէ օլունան մուհիմմ մէսէլէլէրէլէ մէշղուլ օլաճագ եէրտէ, էհէմմիյէթսիզ մէսէլէլէրէլէ ուղրաչըրար. մէսէլա իմթիյազաթը միլլիյէնին Պապը Ալի թարաֆրնտան թախտիրի խուսուսընտա Եկեղ. Համագ. Ժողով հէնուզ հիչ պիր չէյ եարմամըշ տրը։ Լիֆէնտի մումայիէյհ պու միւնասէպէթլէ պէյանը արզու իտէրէք, ռուհանիլէրին քէնտի վակիֆէլէրինէ թէվֆիգան պիր սուբէթը ֆէտտաքեարանէտէ իճրա մուամէլէ էյլէմէլէրինի վէ իսլահը նէֆս իթմէլերինի թէմէնի էյլէմիշ տիր։

Աշարաունի Գեր. Տ. Յովհաննէս վարդապետ պունա ճէվապէն՝ Համագ. Ժողովն պու պապատ պիր գօմիսիօն թէշքիլ իթմիշ, օրաուղընը պէյան իթմիշ վէ Տ. Մինասեան Գեր. Տ. Վահան Ե. վարդապետ տախի Ատենապետ էֆ.նին տաղէթի իւղէրինէ իլրաը մէղալ իլէ տէմիշ տիր։ «Սընրքը ըէհապլինէ թասալլութ իթմէյէ հիչ քիմսէնին հագգը եօգ տրը։ ռուհանիլէրին իսլահը իչիւն միլլէթ նէ՞ վագթի իպրաղը թէտտպիր իթմիշ տէ, ռուհանիլէր գապուլ իթմէմիշլեր տիր։ Պիր ինան պիր հալէ արզու իթմէք իչիւն։ օ հալ իլէ պէրապէր նէֆ(չահ) ու չէրէֆ պուլունմալը արը. պիր նէֆ ու չէրէֆ իւմմի օլմադըգը քիմսէ հիչ պիր հալ վէ եա մէմուրիյէթի գապուլ իթմէզ։ Միլլէթիմիզ եպիսկոպոսարընը էն մէշհուրարընտան Լուսինեան Գեր. Տէր Խորէն Սրբազան Պէշիքթաշ քիլիսէսինտէ սէնէտտէ 2500 ղրուշ ամաղ իտեր. վարդապետերտէն իսէ տահիլերի Գումգաբու տիչարընը քիլիսէսինտէն այտա 150 ղրշ. մաաշ ամաղ իտերիմ. պէօյլէ պիր ճիւղի միւքեաֆաթլա հա՞նկի լիյագաթլը քիմսէնէ՝ ռուհանիյէթի գապուլ իթմէկէ ճէսարէթի իտէպիլիր։ Բէղալիք ռուհանիլէր պիր զէման պէրն էլէհալի չան ու չէրէֆէ նաիլ օլուպ հիւքմէթ ու ռիյասէթի կէօրիւլլէր վէ պունունա միւթէսէլլի օլուրլար իտի։ չիմտի պու տա եօգ տրը, տահա պիր գաչ կիւն էվվէլ Գատըքէօյտէ պիր ռուհանի սագալընտան թուխուլուպ եէրլերտէ սիւրիւքլենմիշ վէ տարպ իտիլմիշ տիր։»

Ե. Գուրգէն էֆ. պուրատա Գեր. Վահան վարդապետին մէգալէսինի գաթ իտէրէք, մէճլիսին պէօյլէլերինի թասալիպ ու թէղ-

յիֆ էյլէտիկինի, վէ օ մագուլէլերէ լանէթ օգուտաղընը պէյան իթմիշ տիր։

Գեր. Վահան վարդապետ մէգալէսինէ տէվամէ տէմիշ տիր. «պիզ գաթէն քէնտի խայրմըզը օմուզըմզա վուրմուշ օլտուղըմըզտան, պիզտէն մէմնուն օլունուզ վէ ահմիմզը եէրէ պրագմայընը»։

Պատէհու ռուհանիի մումայիէյհ՝ Ս. Երուսաղէմ թէսվիյէի տուէռնտան պահս իտէրէք, նուրրակլրգ ուսուլինի իսթիզամ իթմիշ վէ Մագուսա Սիմոն պէյ հաղբէթլէրինին թէքլիֆի գապուլ օլունմասընը թէքլիֆ էյլէմիշ տիր։

Իչպու թէքլիֆ մուճիպինճէ տերհալ պիր գօմիսիօն թէշքիլ օլունարագ, պու գօմիսիօն՝ վարչութիւն իլէ պիրլիգաքէրէ ադնընա իթթիֆագէն, վէ եարտամ վարչութիւն իլէ իթթիլաֆ հուսուլէ կէթիրէմէտիկի թագտիրմէք, քէնտի քէնտինէ պիր լայէհա թանզիմ իտտէէք, վէ պու լայէհատա տուէռնը մէղքիւրէնին թէսվիյէսինէ մէտար օլաճագ թէտպիրի եէկեան եէկեան զիքր էյլէյէճէք, վէ պատէհու պէրաի թաստիգ լայէհայի մէղքիւրէյի Միլլէթ մէճլիսը ումումիսինէ կէթիրճէք տիր։

Ատենապետ էֆ. Սիմոն պէյին իչպու թէքլիֆի իչիւն բէյը մէճլիսէ միւրաճաաթ իթտիկինտէն, մէճլիս՝ էքսէրիյէթը արա իլէ թէքլիֆը մէղքիւրը գապուլ իթմիշ, վէ անճագ գօմիսիօնընն պու լայէհալը պիր այտան մէճլիսէ կէթիրմէսինի չարթ գօյմուշ տրը։

Պատէհու մէճլիս պու գօմիսիօնը քէնտի միյանընտան պէրվէճճը աթի թէղքիլ ու ինթիխապ իթմիշ տիր։

Մատթէոս Եպիս. Իզմիրլեան
Վահան վարդապետ Տէր Մինասեան
Յովհաննէս էֆէնտի Նուրեան
Ստեփան » Փափազեան
Արշակ » Յակոբ
Մատթէոս » Ալէքսանեան
Ռէթէոս » Պէրպէրեան

Մէճլիս՝ 15 կիւնտէն թօրլանմագ իւզրէ սաաթ 10տա տաղըլմըշ տրը։

—

Սամաթիատան եէնի երեսփոխան ինթիխապ օլունան Սիոսեան վէ Քէմհաճեան էֆէնտիլէր իսթիֆա իթմիշլեր տիր։

ԳՐԼՏԻ ԺԼՆԷՐԱԼ ՕԹՕՄԱՆ
(Իթիպարը Ումումի Օսմանի)

1883 օգոստոս 23ինճի կիւնքի Մէճլիսը Ումումիսէ վէրիլէն գարարրարա թէվֆիգան, Մէճլիսը Խարէ՝ 1883 դեկտ. 31տէ խիթամ պուլան սէնէի ճարիյէյէ մահնասպէն վէրիլէճէք թէմէթթիւի հիսսէ պաչնա 25 ղրուշա գարարլաշարմըշ տրը։

Էսհամա եէնի պիր թապագա գուբոն թագտագ իւզրէ, նումէրօյը գօրտրօլարընյա պէրապէր էսհամարընը կէլէճէք յունվար 1տէն իթիպարէն Վ.օյմտա սօգաղընտա 27 նումէրօյը մէրքէզը իտարէյէ թէպիմ էյլէմէլերի հիսսէտարան էֆէնտիլէրէ բէճա օլունուր։

Պունա մուգապիլ մումայիէյհիւմ հիսէտարանա պիր իրմուխապէր իլէ պիր տէ սանտրգ պօնսը իթա օլունաճագ տրը քի անլերի 10 կիւն սոնղրա իտարէխանէյէ կէթիրիլ իպրաղ իթտիքլերինտէ, էվվէլճէ թէպիմ էյլէտիքլերի էսհամ մրգտարընա միւսավի հէմ էսհամ ախզ իտէճէքլէր վէ հէմ տէ լազըմ կէլէն թէմէթթիւի ալաճագլար տրը։

Թէտավիլտէ գալան էսհամըն եէնի նումէրօ սրբարընը պագը թութմագ իչիւն, պիրլիք թահվիլաթըն եէրինէ գըսմէն օնլըգ թահվիլաթլար կէչիրիլէճէք տիր։

Տէրսաատէթ 22 դեկտ. 1883

Զեյլ.— Պու կիւնտէն իթիպարէն չիրքէթին մէրքէզը իտարէսինտէ էհալինին թահթը էմրինէ պէրրէօլար վազ օլունմուշ տրը։

ՊԱՆԳԸ ՕՍՄԱՆԻ

Պանգը մէղքիւրը Գալաթա վէ Սիթամպօլ իտարէխանէլէրի ալաֆ. դեկտեմբերին 25ինճի կէլէճէք սալը կիւնիւ գաբալը օլաճագլար տրը։

—

ԳՐԼՏԻ ԼԻՕՆԷ

Գրէտի Լիոնէ պանգասընն Գալաթա վէ Սիթամպօլ չիպէլերի դեկտեմբերին 25ինճի սալը կիւնի գաբալը օլաճագլար տրը։

ՖՐԱՆՍԱ ՎԷ ՉԻՆ

Ֆրանսա վէ Չին տէվլէթլէրինի մուհարէպէ կիրտասը գըյըսընա կէթիրմիշ օլան միւնազաա, էյնա գարարսըզ պիր հալտէ տէվամ իտիյօր։

Սօն խապէրլէր, հալէա իչին սուլհէն թէվֆիյէսի թարաֆընա գուվվէթ վէրիյօրլար իտի։

Թօնքին մէսէլէսինին իպթիտայի զուհուրինտէ, չօգլարըն իլք տէֆասը օլարագ իչիթ մէքտէ օլտուգլարը մէզքիւր միլքէ էհէմմիյէթ վէրիպ տէ պէնտլէր եազմադ զահմէթինի տերիւհտ իլլէմիշ օլմամըզը չօգ կէօրէնլէր էքսիք օրմամագտա իտի։

Ֆագաթ մէսէլէնին, սօնրատան սօնրայա քէսպ իլլէմիշ օլտուղու էհէմմիյէթ, եախօտ տահա տօղրուսու օլարագ զամէն մէվճուտ պուլունան պէօյիք էհէմմիյէթին բէյ տէր բէյ պիւսպիթիւն զահիրէ չըգմասը։ օլ պապատ նէ՝ գատար հագդը պուլունմուշ օլտուղումուզու իսպաթ իթմիշ տիր։

Ուֆուգտա պագէն բէք գարարթըը պուլուԹլար միշահէտէ օլունուպ, պէ՛ն էլ խալգ պիր թէլաշ վէ պիր ալթիւաթիւք բէյտա օլուր, հէր քէսին կէօրիշ կէօյտէ գալը։ շիմի արթըգ գըյամէթ գօրաճագ տըր տէնմէյէ պաշլար։

Էհլի թէհրիւպէ գարթան, չէօյլէ պիր տիգգաթլա ուֆուգու կէօզտէն կէչիրիր։ զահիրի ալեամէթլէրէ էհէմմիյէթ վէրմէյիպ, ասըլ հավանըն իսթիատընը թէֆթիշ իտէր։ խա՛յր։ պագար քի գուրու կէօսթէրիշտէն իպարէթ պիր չէյ տիր։ օլ վագրթ բահաթճա սիկարասընը եագարագ, կիւվէրթէտէ կէզինմէյէ պաշլար։

Գարարթը չօղալը։ պագէն էօթէ պէրու շիմէտքլէր տէ չագար։ ֆագաթ, կէչիճի պիր գուրու թէհտիտ։ պիր իքի տամա եազմուր։ քեաֆֆէսի պու գատար։ պիր սաաթ սօնրա, ուֆուգ էվվէլքինտէն զիատէ բարլագ վէ պէրրագ պիր հալ քէսպ իտէր։

Թէլաշ, բաթըրը։ քեաֆֆէսի տէ մահվ օլուրլար։

Պագէն տէ, ուֆուգուն բէք պէրրագ պուլունտուղու սըրատա հէր քէս ֆիւթուրսուզ սուրէթտէ իշլերի վէ էյլէնճելէրի իլէ մէշղուլ պուլունմագտա իքէն, ալէմին պիրպիրինէ կէչմիյի սըրատտա բահաթընը ասլա պօզմաեան վէ խալգըն թէլաշը իւզերինէ էյլէնմիշ օլան այնի էհլի թէֆրիւպէ գարթան, նակէհան քէնտիսի պիրպիրինէ կէչմէյէ պաշլար, պէօյիք պիր ֆուրթուն նայա թուԹուլմուշ տըր կիպի թայֆէլէրին պաշընտա թաս գըզտըրմաեա գալգըշըր, գօմանտա գօմանտա իւզերինէ, էն սոն իհթիաթ թէտպիրլէրի պիլէ էլէ ալընմաեա պաշլար։ վէ ● պէրրագ վէ սաքին հավատա հիչ պիր թէլաշ ալէամէթի կէօրմէյէն խալգ էյլէնմէյին սըրասը արթըգ քէնտիսինէ կէչմիշ զանն իտէրէք, պիլ մուգասլէէ, տիւչարը թէլաշ օլան գաբթանընն իւզերինէ կիւլմէյէ, եախօտ թէաճճիւպ իթմէյէ պաշլար։

Էվվէթ, հէրքէս ուֆուգու պէրրագ, վէ թապիաթը բէք սաքին պիր հալտէ կէօրմէքտէ իքէն, էհլի թէճրիպէ գաբթան թա ուզագտան, ատէթա եումրուգ պէօյիւքլիյինատ էհէմմիյէտսէ՝ պիր պուլութ միւշահէտէ իթմիշ իտի։

Վէ իշթէ պու էհէմմիյէթսիզ պուլութ տըր քի, պիր սաաթ զարֆընտա պիւթիւն ուֆուգու գաբլաերպ, սահիհ սուրէթտէ թապիաթընը դազապընը մէյտանա չըգարաճագ իտի։

Ուֆուգու բօլիթիգատա տախի, էքսէր տէֆա, պէօյլէ ուֆագ պուլութլար տըրլար քի, պէօյիք արպէտալտը չըգարմըշլար տըր։

Թօնգին մէսէլէսի պուլութընտա տախի, ազ չօգ այնի թապիաթ մէվճուտ պուլունմագտա իտի։

Վագա, մատտէ սուրէթի զահիրէտէ բէք քիչիք, հաթթա Զուլու, Աչանթի, Աչին վէ եմսալէրի կիպի գանը ֆագաթ էվրօբաճա վէ ուսումի բօլիթիգաճա բէք ճիւզի էհէմմիյէթլէրի օլան մէսէլէլէրտէն տախի քիչիք պիր չէյ իտի։

Վէ պու սէպէպլէ, չօգլարըն էվվէլ էմրտէ պիր պէնտը մախսուսա շաեան պիր մատտէ ատտ իթմէք խսթէմմէլէրի տէ, պիր սուրէթլէ հագդըզ սէյիլ իտի։

Ֆագաթ իշին քիւնհիչ վարըլարագտա, բէք քիչիք զանն օլունան մէզքիր մէսէլէնին թահթընտա, պիթիւն ալէմ միթէալլիք բէք պէօյիք պիր մէսէլէ մէսմուր պուլունաճաղը կէօրիւլէպիրը իտի։ պու ճիհէթի վագթինտէ տախի էբէյիճէ իյզահ իլլէմիշ վէ էհէմմիյէթինի իսպաթ իլլէմիշ իտի։

Թօնքին մէսէլէսի, ալէմի բօլիթիգանընն մէրքէզի օլան պիր էվրօբա մէսէլէսի, վէ էվրօբա մէսէլէլէրինին էն պէօյիւքլէրինտէն պիրիսի իտի։ վէ պէօյլէ օլտուղու տա շիմտի իսպաթ օլունմուշ տըր։

Պիթիւն էվրօբա, վէ պիւթիւն տիւնեա, արթըգ քէնտիսինի կէօսթէրէպիլէճէք պիր հալէ կէլմիշ վէ քէնտիսինի կէօսթէրմէյէ սէ տայիտա պէօյիք պիր հավ, էտէ պուլունմուշ օլան ֆրանսանընն, գաթիէն նէ թարիգ թուԹաճաղընը կէօրմէյէ վէ օնա կէօրէ քէնտի հարէքէթինէ տախի պիր գաբարը գաթի վէրմէյէ պէքլէմէքտէ իտի։

Վէ Ֆրանսանընն նէ կէօնա պիր թարիգի գաթի իթթիհաղ իտէճէյի տախի, Թօնքին մէսէլէսինտէն անլաչըլաճագ իտի։

Ցահա աչըգ սուրէթտէ սէօյլէմէք իչիւն հէր քէս շու աթիտէքի իքի ճիհէթլէրէն հա՛նկըսընընն տիկէրինէ զալէպէ իտէճէյինի կէօրմէյէ մէրագ իթմէքտէ իտի եանի։

1։ Ֆրանսա, էվրօբատա՞ մը մուհարէպէ իտէճէք իտի։

2։ Պիր էվրօբա մուհարէպէսինտէն չիմտիքի հալտէ իճթինապ իտէրէք, խարիճտէ՞ մի մուհարէպէ իտէճէք իտի։

Ֆրանսա հէր հալտէ պիր մուհարէպէ իտէճէք իտի։

Պունա իգնա օլմայան բէք ազ ատէմ վար տըր։

Ֆրանսա, Թօնքինտէ վէ եախօտ պիր մահալը սաիրէտէ մուհարէպէ իթմէյէ գալգըշըրընտա, չիմտիքի հալտէ նէֆսի էվրօբատա մուհարէպէ իթմէք էֆքէարընտա պուլունմատըղընը խսպաթ իթմիշ օլաճագ, վէ պիւթիւն թիճարէթ վէ մալիյէ տիւնեասընը թէմէլինտէն սարսաճագ պիր ֆէլաքէթին, հիչ տէյիլ իսէ պիր միւտտէթ իչիւն էվրօբանընն պաշընտան տէֆ օլմուշ օլտուղու անլաչըլաճագ իտի։

Ֆրանսա հիւքիւմէթի, պու պապատ, քէնտի սօն գարարընը իլան իթմիշ օլտու, եանի, նէֆսի էվրօբատա, վէ եագընն վագթլարտա պիր մուհարէպէ իթմէք էֆքէարընտա պուլունմատըղընը գաթիլն պէյան իթմիշ օլտու։

Ֆագաթ պու գատարը քեաֆի տէյիլ իտի։

Ֆրանսա էհալիսի քէնտիսի տախի, հիւքիւմէթին գարարընա հէմէֆքէար պուլունտուղընը պէյան վէ անը թատտիգ էյլէմէյի իտի։

Սահիհ պիր իտարէի մէչրութա (սահմանադրական կառավարութիւն) թահթընտա եաշաեան միլլէթլէրին, քէնտի հիւքիւմէթլէրի թարաֆընտան իթթիհաղ գըլընան հարպ բօլիթիգասընը թահսին եախօտ թագպիհ էյլէմէյլերի իչիւն, բէք գաթի պիր թարիգ վար տըր։

Մուհարէպէ իչիւն էն էվվէլ բարա, բարա վէ եինէ բարա լաղըմ տըր։ էվվէլինտէն սօնունա գատար բարա լաղըմ տըր։

Պու բարանըն մզգտարընը վէ սուրէթը թէտարիքինի թերթիպ եախօտ թատտիգ իտէն տախի, նայա թուԹուլմուշ տըր կիպի թայֆէլէրին պաշընտա թաս գըզտըրմաեա գալգըշըր, գօմանտա գօմանտա իւզերինէ, էն սոն իհթիաթ թէտպիրլէրի պիլէ էլէ ալընմաեա պաշլար։ վէ ● պէրրագ վէ սաքին հավատա հիչ պիր թէլաշ ալէամէթի կէօրմէյէն խալգ էյլէնմէյին սըրասը արթըգ քէնտիսինէ կէչմիշ զանն իտէրէք, պիլ մուգասլէէ, տիւչարը թէլաշ օլան գաբթանընն իւզերինէ կիւլմէյէ, եախօտ թէաճճիւպ իթմէյէ պաշլար։

Էվվէթ, հէրքէս ուֆուգու պէրրագ, վէ թապիաթը բէք սաքին պիր հալտէ կէօրմէքտէ իքէն, էհլի թէճրիպէ գաբթան թա ուզագտան, ատէթա եումրուգ պէօյիւքլիյինատ էհէմմիյէտսէ՝ պիր սաաթ սօնրա, ուֆուգ էվվէլքինտէն զիատէ բարլագ վէ պէրրագ պիր հալ քէսպ իտէր։

Թէլաշ, բաթըրը։ քեաֆֆէսի տէ մահվ օլուրլար։

Պագէն տէ, ուֆուգուն բէք պէրրագ պուլունտուղու սըրատա հէր քէս ֆիւթուրսուզ սուրէթտէ իշլերի վէ էյլէնճելէրի իլէ մէշղուլ պուլունմագտա իքէն, ալէմին պիրպիրինէ կէչմիյի սըրատտա բահաթընը ասլա պօզմաեան վէ խալգըն թէլաշը իւզերինէ էյլէնմիշ օլան այնի էհլի թէճրիպէ գաբթան, նակէհան քէնտիսի պիրպիրինէ կէչմէյէ պաշլար, պէօյիք պիր ֆուրթու

թինին իճբաի հիւանիւ վէզայիֆ իթմէքտէ օլտուղլարը չայանը թահսին տիր։

1883 մարտ իպթիտասընտա սաղը քէսանը իշկիւզարանըն միւթթէֆիզէն ագտ իթմիշ օլտուղլարը Գործասիրաց Ընկ. Գրրգ— Աղաճի նամ չիրքէթ բէյտէրբէյ քէսպը գուվվէթ իթմէքտէ օլտուղու պէյանըյլա, պէշ սէնէ միւտտէթլէ տէվամ օլունմագ իւզրէ պէհէր սէհիմտար միւտտէթը մէզքիւրէտէն էվվէլ սէհմինի կէրուէ ալմամագ չարթը յա իպթիտաի չիրքէթտէ պիրէր ատէտ Օսմանը լիրասը իթա իտիւպ, միւտտէթը մէզքիւրէտէ մէպալիրը սէհիմտարան օլան իշպու մէպլաղ պագդալիյէ վէ սաիրէ ախզուիթասը իլէ տէվր օլունուպ, խիթամը միւտտէթտէ հէր նէ թիճարէթ օլուր իսէ պէյնիւ հիսսէկիրան թագսիմ օլունճաղը կիպի, թիճարէթը մէզքիւրէյէ քիլիսէ վէ մէքթէպլէրի տախի պիր մզգտար հիսսէմէնա իտէճէքլէրինէ պինէն, ազաի չիրքէթ թարաքիընտան պիր նիշանամէ իվգա (օլունմուշ օլտուղնտան, իլա եէվմիւլ հալչիրքէթը մէզքիւրէ 120 հիսսէտարա պալիզ օլմուշ օրարագ, ալթը այ գարքիընտա տէվր օլունմուշ օլան ախզուիթանը եագընարտա մուհասէպէսի պիլրուէյ խայը թիճարէթ հուսուէյ կէլմիշ օլտուղընտան, ալէյտէվամ ախզուիթայա կէրմիյէթ վէրիլմէքտէ օլտուղու մէքխէրէթիւլ միլլիյէտէն տիր։

Նարեկեան մէքթէպի թալէպէկեանը-նըն ուֆագ չիրքէթի.

18 սեպտմ. 1883 եէվմը կիրակիտէ, կիրակի մէքթէպի խիթամ օլտուգտա, Հոգաբարձութիւն թէշվիգիյէ Նարեկեան թալէպէկեանընտան պիր չիրքէթը սաղիրէ ագտ օլունուպ, ազա օրմագ իւզրէ մէքթէպը մէզքիւրէն պէօյիւք սընքը չակիրտանընտան (Հայկ Ս. Թագիկեան՝ Գործապետ, Գալուստ Յարութիւնեան՝ Համարակալ, Միհրան Սահակեան՝ Գանձապետ, Խաչատուր Յ. Գարախաչատուրեան՝ Փոխ-Գործ. Միհրան Նազարէթեան՝ Փոխ-Համար. Ստեփան Մարտիրոսեան՝ Փոխ-Գանձ.) միւրէթթէպ ալթը չակիրտ ինթիսապ օլունմուշտը։

Շիրքէթը մէզքիւրէյէ եաղընըզ Նարեկեան թալէպէկեանը սէհիմտար օլաճաղընտան, եէվմը ագտինտէ պէհէր սէհմտար՝ իլք վէրկի օրմագ իւզրէ 3էր մէթալիք իթա իտէրէք, տէրհալ 150 մէթալիք ճէմ օլմուշ տըր։ Պունընա հէր պիր սէհմտար հաֆթատա պիրէր մէթալիք պիրա թէէխիր վերմէյէ պօրճում օլտուղունտան, հիսսէտարլար, բէյ տէր բէյ թէգալիտ իթմէքտէ օլուգ, §25 նոյ. 83է տէկին սէհմտարլար օթուզ պէշի թէճավուզ իթմիշ, վէ հասրլաթը չիրքէթը սաղիրէ տէ սէքիզ պուչուգ մէճիթիյէյէ պալիզ օրմըշ տըր։ Շակիրտանը մէզքիւրէ իշ պու չիրքէթէ քէմալը չէվգ ու խահիյէ չալըշմագտա տըր. իմտի հէր պիր ֆիկիրէ պիր գաիտէ էլզէմ մէվատէն օլտրը կիպի չիրքէթը մէզքիւրէ իշուն տախի Հոգաբարձութիւն թարաֆընտան օն պէնտէն իպարէթ պիր կանոնագիր թահրիր օլունուպ ազաի սաղիրէլէր թարաֆընտան իմզա օլունմուշ տըր։

Շիրքէթը մէզքիւրէնին պաշլաճա մէրամը չու իլի խուսուստան միւսէպպէպ տիր, էվվէլքիսի, սաթհը քիւրրէի արզա քէնտի լէվայիհի թայեիպէլէրինի ինթիշար իտէն միւթատատտա կազէթալարտան իգթիտարլարընա կէօրէ, պապըլարընը ապօնէ իտէրէք մէքթէպտէ պուլունան պիլճիւմէ չակիրտան գրաաթլա ֆատէի քիւլլի խոթթիֆատէ էտէպիլճէյի նիյէթի խայրիյէսի օլտուղունտան, թէգարրուպ իթմէքտէ օլան սալը ճէտիտին միւնասէպէթիյլէ, պիր գաչ կազէթա կէթիրթմէյէ մուէթթէվվիգ միւսարէմէթ իթմէքտէն ի. պարէթ տիր։ Իրինճիսի՝ մէքթէպին լէվայիմնի նա պիր մէտար օլմագ նիյէթիյլէ սէնէտէ պիր զաչ տէֆալր ֆատէտար զինէթլէր վէ ուֆագ բիրանդ օլար քէշիտէ իտէճէքլէրի հասէպիյլէ, հասրլաթը չիրքէթէ ատտ օլուպ, խարիճատէն սէխավէթու էֆէնտիլէրին իանէլէրինի տախի մանէվիմունիյէ գապուլ իտէճէքլէրի մալիմ տիր։

Մէքթէպը մէզքիւրէն իթթիսալինտէքի գրզար մէքթէպինտէ օլան թալէպէի տուխթէրան, քի իքի զարբէթքէշ վարժուհիյէրտէն թալիմ օլունմագտա տրրլար. անլէրին էքսէրիսի տախի պինաէն ալէյհ պիր ընկերութիւն ադտընա հէմէֆքեար օլմագտա տրրլար։

Իմտի իշպու պէնտը ահիգինին տէրճ օլունմասը՝ հէմ պուրատա պուլունան միլլէթտաշլարըմզդա վէ հէմ տէ չակիրտանըն ճիւմէսինէ պիր թէշվիգաթը կէրմէյէթպախշ օլաճագը էմէլինտէ պուլունընդրմտան, պու ֆրզրաի ահիպիյի օգուլան հիւրմէթլու տօսթլարըմզն նազարը արգագաթընը տավէթլէ, ալէմը մէտէնիյէթտէ քեաֆֆէի էհալիինին էֆքեարընը թէնվիր ու թէշվիգ իթմէյէ միւհէյեա ու ամատէ օլան ֆէսահէթզէպան վէ միւթէֆէնինին միւէլլիֆ էֆէնտիլէրին ճախ խոթիշարէ չըգարտըգլարը միւթէատտիտ կազէթալարըն գրաաթը նէ տէրէճէլէրտէ ֆատտէտար օլտուղը միւսէլլէմը ալէմ իտուկինտէն, հիւգի պիր մէպլաղ իթասրյա մէմալիքը միւխթէլիֆէտէն խայի մալիմաթ ալընմագտա օլտուղը վարէսթէի շէքք ու շիպգէ տիր։

Ֆագաթ զարայիպի հայ շուբասը տրը քի, ֆէտաքեար միւէլլիֆէլէրին պու ճիւմլէ ֆէտաքեարլըզը ու միլլէթբէրվէրլիկի բէք ազ միւքեաֆաթլէ թէլագը օլունմագտա տրը, տօզրուսու պուրասը չայանը թէէսսիֆ տիր։

Պու ճիւմլէյի օգուլանլարտան պէ խուլուս իլյալ մէմուլ օլունուր քի, մէքթէպ թալէպէլէրինին պէօյլէ թէշէպպիւսաթը միւսթագպէլ իշուն թէգատտիմիւ միւսթէլզիմ օլաճաղընտան, հէրքէս քէնտի էվլատընդն պու միսիլու խայրխահ մէսլէքլէրէ սալիք օրմալարընա քէմալը խահիյէ էհէմմիյէթ վերմէլէրի խալիսանէ արզ ու նիյազ օլունուր։

* * *

ԳԱՅՍԷՐԻԷՏԻ

ԱԶԻԶ ԹԷՖԹԻՆ ՄԱՀԲԷՄԷՍԻ

(Տ՝-Դ՝ Ն՝-Է՝Ի՝Դ՝Ն՝ Դ՝Է՝-)

Էֆէնտի, էթրաֆա պագարը-մըզտա պիլթիւն թապիյաթ հրաքէթմէ օլտուղունու կէօրմէմէք մուհալ տրը. էն ուֆագ պիր պէօճէյին պիլէ ումումուն մէնֆաաթը իշուն պէօյիւք դայրէթլէ չալըշըրզընը կէօղ էօնիւնէ ալտրըզմըզտա միւթէհայիր գալարագ վէ քէնտիլիյիմիզտէն մէճպուրի ութանարագ, չու սիւալի խէրիզքի, քեայինաթըն ճէմի ազալարը տուրմագսըզ ումում իշուն պու տէրէճէ զայրէթ իլէ չալըշընլար տա, եաղընըզ ինսանը մը սալթ էէյիպ իշմէ իլէ, եաթըպ գալմա իլէ, թէմպէլ թէմպէլ էօմիւր կէչիրսին. մախլուգաթտա էն էիւքսէյի օլան ինսան, պու տէրէճէ էնկին նատանընդը իրթիքեապ իսէպիլի՞րմի, իմտի պէնիմ՝ տախի ումումա պիր խըզմէթիմ, ագիմ պիր պօրճում վար օլտուղունու չիւպհէսիզ կէօրէրէք, վէ պու պօրճման կէրի տուրմասընա վիճանըմ ասլա րիզա օլմատընընտան, «ախլագընը խալանը» իշուն չալըշմասը ումումա օլան պօրճումուն իշիասընա պիր թարիգ սէչէրէք, էօմրիւմիւ պու ուղուրա վերմէյի քէնտիմճէ պէօյիւք պիր ֆարզ տէյու թթիթիապ էյլէտիմ. իմտի ախլագընը խալանը իշուն Յիսուսընա ճայիպ էօմրիւնտէն իսթիւն պիր իպրէթ եա պիր էօրնէք, վէ ատնընն պրագտրը Ս. Ա. եատարընընտան մատտա իպտէրը ախլագ իշուն դավի պիրնիրտ ու գարտէ պաշդա պիր ինէրտ պուլամատընընդ մրզտան, Յիսուսուն էօմրիւ, պիզէ էօրնէք, անընն Ս. Ա. եատարանը իսէ պիզէ էսաս իթթիսազ իլէսիր։

Թամ 13 սէնէ պու էսաս իւզէրի չալըշարագ, չօղ տէլիգանլըլար քէնտի թուրթուղտրարը պաթագտարտան խէլաս օլտրլար։ Զօղ ֆամիլեալար քէնտի նիշանու պէհուպտուրլըգլարընտան գուրթուլտուլար, ուլուշուդ քիմէնէլէր տէրին ուլգուլարընտան ուլյանարագ, քէնտիլէրին տախի տիւնեայա պիր էյլիք իլյէմէք իշուն կէլմիշ օլտրգլարընը կէօրտիւլէր։ չօղ քիմէնէլէր քէնտի գաղանճարընը տէյիլ եաղընը-դ քէնտի գտրընլարընն պէօյիւմէսի վէ դայալարընը տօլմասը, իլա ճինը ինսանն իսլամը վէ էյլիի իշուն պիր հիսսէ չըգարմայա պօրճում օլտուգլարընը էօյրէնտիլէր։ Պաչգալարընն զիյանը իլէ ֆայտալանմագ՝ մէքրուհ վէ զայէթ էնկին օլտուղընը կէօրէրէք, չօղ քիմէնէլէր քէնտի տրը պրշ վերիշէրինտէ պաչգալարընը ալտաթմագ, էյլիի կէօսթէրիպ տէ՝ քէօթիյի վերմէք, եախօտ թամ վերիյօր կէօրինէրէք էքսիք թարթագ չալմագ, եախօտ գօնշուսընն մալինին եա միլքին ֆիրուխթընա ֆէտտալքեարտանէ տօսթ կիպի չալըշքեար կէօսթէրիպ տէ, պաղը քիմէնէլէր իլէ պիլիթթիգագ գարաթմագ վէ սաիրէ կիպի շեյլերտէն կէրի տուրմասը ֆարզ օլտրգտան պաչգա, էսկի իթտիքլէրինէն տօլայը ութանրպ ասընմայը տախի էօրէնտիլէր, խաթրըմ իշին տէյէրէք պաչգալարընը, տիւրլու եաղընլար, տիւրլու իգթիրաբը, տիւրլու տուզագար վէ տիւրլու իքրահիյէթլէր իճրա իթտիրիպ՝ ատալէթ տուլդուսունու պօղուպ ինսանընը տէյիլ խարապ իթմէյէ, իլա քէնտի «նուֆուզ գուտրէթ ու թէէսիրինին» էյլիք ու ֆագիլէթին եիւճէլմէսի, վէ ատալէթ տուլդուսընընն գուվվէթլէնիպ պէրքէմալ օլմասը իշուն սաբի իթմէքտէն պաչգա հիչ պիր չէյէ սաբի իթմէյէ ասլա հագգը օլմատընընը, վէ քէնտինէ վերիլէն մէղքիւր գուվվէթլէրի նէ տիւրլու սաբի իթտիյինտէն տօլայը, անլէրի քէնտինէ թալիմ իտէն Ալլահա գաչըլմազ պիր թարզտա հիսապ վերէճէյինի այան աչիքեար կէօրէրէք, չօղ քիմէնէլէր քէնտի նուֆուզ ուգուտրէթլէրինի անա կէօրէ սաբի իթմէյէ պաչատըլար. քէնտի ալթունլարընա պագմայա պիլէ տիրթէյէն նիչէ թամահքեարլար՝ քէնտի վարիկէթլէրինի՝ ինսանլարա նամալիմ եէրլերէ կիզլէմէքտէ սէֆա տուրմանըն հիչկինի կէօրիւպ, ասըլ սէֆա իսէ էյլիյէ վէ ինսանլըպա պիր մէտար օլմասընտա վէ քիչի չու գըսսա էօմրիւնիւ էն գըյմէթլու պիր թարըտա կէչիրմէսինտէ օլտուղունա իսքեաթ օլարագ, խասիլիք իլէթինտէն գուրթուլարագ, էյլիք ու ֆագիլէթտէ պիր հիսսէլէրի օլմագ իչուն, բարալարընը կիզլի եէրլերտէն եավաշ եավաշ տիչարը չըգարմայա պաչատըլարքիվիր, եալան, եէմին, պօղպօղաղըգ, հագարէթլէր, էյի չեյլերէ քէօթիւ մանէա վերմէքլիքլէր, պաչգալարընն նամուսընը գըրմագ, քէյֆ իչուն պիրինի օրթայա ալըպ մասգարա իթմէք վէ սաիր չէյլերին տէյիլ եալընը գապա՝ էնկին վէ ինսանլըգընն խարիճի չէյլեր օլտուղունու, իլա պիր քիմէնէ մալինի պօշ վէ քէօթիւ չէյլերէ գուլլանմայա ասլա հագգը օլմատընը կիպի, քիչի քէնտի նէֆս ու լիսանընը տախի պօշ վէ քէօթիւ չէյլերէ գուլլանմայա հագգը օլմատընը կիպի եալընը ինսանլըգընն էյլիի իչուն գուլլանմայա պօրճում օլտուգլարընը կէօրիւպ, բէք չօգլար քէնտի լիսանընը բաքլիմէյէ պաչլատըլար։ Ուսումնասիրական ընկերութիւն՝ էյլիք ու ֆագիլէթ իչուն բարա վերմէքտէ եալ պէեալ օլ գատար թէգատտիմ իթմիշ, քի կէօրիւնմէք միմքիւնսիզ օլտուղունտան, օնլար բարա վերմէքտէ տօպրուսու բէք էյի տիրլրը տէյու Գայսէրի էհալիսի ինսանտէ չիրքէթ նամ գաղանմըշ տըր։

(Տեվ.) Տ. Ք. Վ. Ա. Ե.

ՄԻԼԹԷՖԻՐԻԴՈՒ

Պէլճիգա սէֆիրի էվվէլքի կիւն Պապը Ալիյէ կիսէրէք Խարիճիյէ նազըրը Արիֆի բաչա հաղրէթլէրի իլէ միւլգաթ էյլէմիշ տիր։

—

Տիւն Վարնատան Տէրսատէթ պիր թագրմ տահա մուհաճիր վիրուտ իթմիշ տիր։

—

Մալիյէ նազըրը Միւնիր բաչա վէ Բուսուսաթ էմինի Լտիպ էֆֆադաթը էվվէլքի կիւն Պապը Ալիտէ Սատրազամ հաղրէթլէրինին նէզտինէ կիսէրէք, պիր խայը միւտտէթ պաղը միւսքէրթատա պուլունմաչար տրը։

—

Տէրսատէթտէ պուլունան Ավստրիա—Մաճարիսթան թէպատարընն միւթէպէր թիւճճարլարը կէօմրիւք թարիֆասը իւզերինէ միւզաքէրէ իթմէք իւզրէ կէչէն կիւն ագտը իճթիմա իթմիշլէր տիր։

Բէիսը մէճլիս՝ Օսմանը վէ Ավստրիա թարիֆասընն թատիլի վէ տէվլէթը Օսմանիյէ թարաֆընտան պու պապտէ վուգու պուլան թէբլիֆաթ խուսուսընտա իճրաի թէտգիգաթ իշուն պիր գօմիսիօն թէշքիլինի թէբլիֆ իթտիկինտէն, ճէմիյէթը մէզքիւրէ չիմտիլիք միւզաքէրէյէ լիւզում կէօրմէյլիպ, բէիսին թէբլիֆինի գապուլ վէ մէզքիւր գօմիսիօն ազալարընը իշլէրինտէն ինթիխապ էյլէմիշ տիր։

—

Վիւրուտ իտէն պիր թէլէկրաֆա նազարէն, Սիւէյշտէն կէչէճէք օլան հաճիլէրին ահվալը սըհհիյէլէրինի թէտգիգ իթմէք իւզրէ Տօգթօր Ադոլֆ Իսքենտէրիյէտէն Սիւէյշ կիթմիշ տիր։

Հիճազտան միւրուտ իտէն պիր թէլէկրաֆ՝ օրատա սըհհէթը ումումիյէնին պէրքէմալ օլտուղունու խապէր վերիյօր։

—

Թահվիլաթը Օսմանիյէնին պիլ մէլպատէլէ թէվհիտի (պիրլէշտիրիլմէսի) մուգաբրէր պուլունտուղունտան, Ֆրանսա հիւքիւմէթի բիյայայա իսրաճ օլունաճագ եէնի թահվիլաթտան տամկա բէսմի թալէպ իթմէքտէ, վէ Տուլունը Ուսումիյէ խարէսի տախի էսկի թահվիլաթ եէնի թահվիլաթ իլէ միւպատէլէ օլունաճաղընտան, տամկա բէսմի թէէտիյէսինէ լիւզում պուլունմատընը պէյան իթմէքտէ իսի։

Թունիսը գավլինճէ, Ֆրանսանը միւզայէգաի մալիյէսինէ պինաէն բէսմը մէզքիւրը իթատը պիլախէրէ գապուլ օլունմուշ իսէ տէ, ինկիլթէրրատա եէնի թահվիլաթը Օսմանիյէտէն տամկա բէսմի թալէպ օլունմայաճագ իմիշ։

Միւպատէլէի մէզքիւրէ՝ կէլէճէք մարտ իպթիտասընտան իթթիպարէն իճրա օլընաճագ տրը։

—

Մըսրրատան Թունիս չէքիլէն պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, Մըսրը մէճլիսը սըհհիյէսի լաղվ օլընմըշ տրը։

—

Կէչէնլէրտէ Ազնավուտրգտա Տէպրէտտէ վուգուա կէլէն գարըշըդընը իթթիպաղ օլունան թէտապիրը հասէնէ սէմէրէսիյէ պէրթարաֆ օլմուշ օլմասընտան նաշի, խաքիրան Շահանէյէ պիր թէչէքքիւրնամէ թագտիմի զըմնրնտա, մահարլի վիճուհ վէ միւթէպէրանը թարաֆընտան Սէլիմ աղա նամ գաթ՝ պու քէրրէ Տէրսատէթէ կէլմիշ տիր։

—

Մէմուրիյէթինտէն իսթիֆա իթթիրի վէ պու իսթիֆասը ճանիպը հիւքիւմէթը Սէնիյէտէն գապուլ օլունմատընը պէյան օլունան Շարգի Ռումէլի միլիս ասքերի գօմանտանը Սթրէքէր (Բաչիտ) բաչանը եագընտա Տէրսատէթէ կէլէճէյի մէսմու տրը։

—

Մօսգուատա Սէն Սէրժ քիլիսէսինին մէվճուտ թէճէմմիւլթը իլէ Տէրսատէթ Ռումբաթրիգխանէսինէ թէրք օլընտընը կէչէնտէ Օտէսա կազէթալարընտա եազըլմըշ իտի։ Ասն խապէրլէրէ կէօրէ, քիլիսէի մէզքիւրը թէսիմ վէ թէսէլլիմիւ իճրա օլունարագ, Ռում բաթրիգի նամընա արշիմանտրիտ Սարաֆէն քիլիսէի մէզքիւրը գապուլ էյլէմիշ տիր։

—

Կէչէն կէճէքի ֆուրթունատա Սագըզ ճիվարընտա պիր Եունան սէֆինէսի բարչալանը, թայֆալարը գուրթարմուշ տրը։

Բէգալիք Բիլիա ճիվարընտա տախի քէօմիւր եիւքիւ պիր Եունան սէֆինէսի զարգ օլմուշ իսէ տէ, պունուն տա թայֆալարը ճան գուրթարան հէյէթի թարաֆընտան գուրթարընմշ տրը։

Մէզքիւր ֆուրթունատա Լտիրնէ թելէկրաֆ խաթթը տախի եէր եէր պօղուլմուշ իսէ տէ, տէրհալ թամիր իտիլտիկինտէն, մուխապէրաթ միւնգաթի օլմամշ տրը։

—

Լվվէլքի կէճէ Լտիրնէտէն սաաթ 3 բատտէլէրինտէ կէլէճէք օլան չըմնտրֆէր գաթարընն անճագ կէճէ սաաթ 9տա կէլէպիլմիշ օլտուղընը Թ. Հ-էէ-Ր եազըյօր։

Մէզքիւր թրէն իլէ կէլմիշ օլան պիր եօլճունուն իֆատէսինէ կէօրէ, կէչէն կէճէ պուրատա զուհուր իտէն շիտտէթլի պօրա էտիրնէտէ տախի քէմալը շիտտէթլէ հիւքմ սիւրտիւիւ սրրատա Ուզուն Քէօրրիւ սթասիօնընտա պուլունան պօշ վակօնլարտան 7 գըրթասը նասրլա բիւգկաբրն էօնիւնէ գաթըրպ խաթթն իլէրիսինէ տօղրու կիթմիշ վէ Պապա Էսկիյէ եագընն պիր եէրտէ խաթթ իւզերինտէ տուրմուշ օլտրը հալտէ, պու քէյֆիյէթտէն քիմսէ խապէրտար օլամամըշ տրը։

Պունուն ալէյհ Լտիրնէտէն հաբէքէթլէ Ուզուն Քէօրրիյէ կէլէն գաթար՝ թամամ գուվվէթլէ հարէքէթ իտուպ տէ մէզքիւր վակօնլարտան 300 մէթրօ գատար պիր մէսաֆէյէ կէլիպ եօլ իւզերինտէ պէօյլէ պիր արզա պուլունտըզընը կէօրիւնճէ, արթըգ նէ գաթարը ալըգօյմայա վէ նէ տէ կէրիյէ տէօնմէյէ մէյտան գալմայարագ վէ ֆագաթ մաքինանը գուվվէթի պիր տէրէճէյէ գատար աղալթըլարագ մէզքիւր վակօնլարա չաթմըշ, վէ պու միւատէմէնին թէէսիրի իլէ վակօնլարտան պիրինի լօգօմօթիվին իւզերինէ պինէրէք պագը եէրլերինի խարապ էյլէտիյի կիպի, եօլ իւզերինէ կէլմիշ օլան տիկէր վակօնլար տախի պիրպիրի իւզերինէ պինէրէք վէ եէքտէկէրլերինի բարչալայարագ եօլու պիւսպիւթիւն գաբաթմըշ տրը։

Պունուն իւզերինէ տէրհալ Ուզուն քէօրրիւ սթասիօնընա վէ օրատան տա Լտիրնէյէ պէյանը մալիւմաթ իտիրիպ, սուրէթը մախսուսէտէ կէօնտէրիլէն պիր լօգօմօթիվ գաթարը Ուզուն քէօրրիյէ չէքմիշ, վէ եօլ իւզերինտէքի գըրըգ վակօնլարը տախի եօլտան չըգարըլարգտան սօնրա գաթար կէչէպիլմիշ վէ իշթէ պու սէպէպտէն մէզքիւր գաթար էվվէլքի կէճէ կէճ վագթ Սիրքէճիյէ կէչէպիլմիշ տիր։

—

Նօրտէնֆիլտ թօբլարընը մուաէէնէյէ մէմուր օլան հէյէթը ֆէննիյէ մէզքիւր թօբլար իլէ իճրա օլընան թէճրիւպէլէրին մաթլուպա մուվաֆիգ օլմատընընը պէյան իթմիշ իսէ տէ, պու պապտէ բէյը գաթի վիրմէք իւզրէ պիր թէճրիւպէ տահա իճրա օլունաճագ իմիշ։

—

Հինտիսթանտա քեաին բօրթուկալ միւսթէմլիքեաթընտան կավա չէհրինէ Օսմանը չէհպէնտէրլիյինէ թային օլունան Մարեակօմէղ էֆէնտիյէ բօրթուկալ տէվլէթի թարաֆընտան պու քէրրէ լազըմ կէլէն միւսաատէնամէ վերիլմիշ տիր։

—

Թունուզը միւթէվէֆա Մահմուտ Պէնյատ վերաէթի մէսէլէսինի Ֆրանսա մէհաքիմինէն պաչգա հիչ պիր մահքէմէնին ֆասլ ու թէսլիյէ իթմէյէ սէլահիյէթի օլմայաճաղը Պապը Ալի Ալի հուզուգ միւշավիրլերի թարաքիընտան պէյան օլունմուշ տրը։

—

Էվգաֆ նէզարէթինտէն միւայթը Շահանէյէ վուգու պուլան պիր իշարա կէօրէ, կէրէք Տէրսատէթ վէ կէրէք թաչրատա վագը վէ էվգաֆա աիտ օլուգ պիլմիւզայտէ թալիպլէրինէ թէֆվիզ օլունմագտա պուլունան արսա վէ արագինին՝ պունատան պէօյլէ միւզայէտէտ թէգարրուր իտէճէք ֆիյաթլարը իլէ ճիհէթը սաիրէլէրինին Մապէյնէ արզ իլէ էմրը թէֆվիզինին իսթիշան օլունմասը հագգընտա իրատէի Շահանէ սուտուր իթմիշ տիր։

ԼԻԳԻՏԱՍԻՕՆ

Ա. ՊԼՕԴ ՎԷ ԷՎԼԱՏԸ Ա. ՊԼՕԴ

ԹԻՃԱՐԷԹՏԷՆ ՎԱՋ ԿԷՉԻԼԷՃԷԿԻ ԻԶԻՒՆ ՄԷԶԱՏ

Պէյօղլունտա Տօղրու Եօլտա—245

(Խրիսթաքի չարշըսընընն գարշըսընտա)

Պիր գաչ հաֆթատան խիթամ պուլաճագ օլան իշպու մէզատտան տա ԶԱԲՈՒԴ ԻՏՈՒՊ ԻՍԹԻՖԱՏԷ ԻՏԻՆԻԶ։

ՍՕՆ ՄԷՋԼԻՍ

Բաչար կիւնլէրի ալաֆր. սաաթ 10տան էօյլէնէ, վէ ճումա կիւնլէրի էօյլէնտէն սօնրա սաաթ 2տէն 4է գատար վագը օլուր։

Գալան էմթալը թօբտան սաթմագ իշուն բաղարըզա կիրիշիլէճէք տիր։

Պէյօղլու վէ Գալաթատաքի մաղազալարընն թագըմարը սաթլըգ տը։

Եիրմիճճի մէզատ՝ էօնիւմիւզտէքի ճումա կիւնիւ էօյլէնտէն սօնրա սաաթ 2տէն 4է գատար վուգու պուլաճագ տը։

ՎԷՆՍԱՆ ՏԷԼԼԱ ՄԷԱ

ԹԻՃԱՐԷԹ—ԹԷՐԶԻ

ՎԷ

ԳՕՄԻՍԻՕՆՃԸ

477 Պէյօղլունտա տօղրու եօլտա 477

Պէյօղլունտա տօղրու եօլտա 477 նիւմէրօյը մաղազատա Թէրզի վէ գօմիսիօնճը Մ. Վէնսան Տէլլա Մէա՝ ախիրէն Էվրօբայա պիր սէյահաթ իճրա էյլէմիշ օլմաղլա, օրատան չիմտիքի մէվսիմ իչուն էն եէնի մուտալարատան օլմագ իւզրէ սէչմէ վէ չէչիտ չէչիտ ինկիլիզ վէ Ֆրանսըզ գումաշլարը, վէ քիպար վէ դատէկեանա մախսուս տիկէր միւթէնէվվի մալար կէթիրմիշ օլտրընը, վէ լիւզումը թագտիրինտէ մաղազասընտա քէնտիսինէ իճրաի վէքեալէթ իտէրէք, միւշթերիլէրինի խօշնուտ էյլէմէկէ միւգթէտիր դայէթթէճրիպէքեար պիր ատամ տախի մէմուր նասպ ու թային էյլէմիշ պուլընտրընը բաղէթլու միւշթերիլէրինէ վէ ումում էհալիյէ իլան իտէր։

ՐԱՍԱՏԽԱՆԷԻ ԱՄԻՍԻ

Սրամտալար հովանը անվալէ

Դեկտ. 10/22

	Սր. Տ.
Կիւնէչին տօղմասը	2 42
Էօյլէն	7 19
Եէնի այ Բումի դեկտ.	17
Գու տասակ տատթ	5, 19տա
Միլան իւլ հավա(պարտէթը)	767,7
Միլան իւլ հարաբէ (թէրմա-մէթը)	1,4
Եիւրտէ օլան տէրէճէի բու-թուլէթ	74

Բիւդիկեարքն խթիգ ամէթի՝ Սաքին։

ՍԱՐՐԱՖԻՑԷ

ԷՎՐՕՊԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա 21 Դեկտ.

Ինկիլ. էսկամը Ինկ. Լիր.	100- 1/2
Օսմ. էսկամը այշլարը	08- 7/8
» » գաբանաը	(8- 7/8
Խթիգրազ 65	10- 7/8
» 69	09- 3/4
» 71	64-
» 72	15- 1/2
» 73	08- 3/4
Օսմանլը Պանգասը	15- 1/2
Ռուսիա խթիգրազը	84- 1/8
Մլսլը տուլ.մուրթա հրատ	62- 1/2
» խթիկապը	36- 3/8
Ցարիա Սանիէ (Մլսլը)	62- 1/2
Ռուշիլա խթիգրազը (Մլսլը)	84- 1/4
Մատարիսթ. էսկամը 1877	102- 1/4
Գամպիո Բարիզ 3 այ վատէ	25 412

Բարիզ 21 Դեկտ.

Ֆրանս. էսկ. 3 % Ֆր.	75-30
» » % 5	105-17 1/2
Օսմ. էսկամը աշլարը	09-
» » գաբանաը	09-02 1/2
Խթիգրազ 65 Ֆր.	-
» 69	50-
» 73	44-
Բուսէլի չրմէնտրֆէրի	42-
Օսմ. Պանգասը	645-75
Գրէտի Լիսնէ	535-
Գրէտի Ֆոնսիէ	1202-50
Լիսն ագսիոնը	1222-50
Սուէզ ագսիոնը	1947-50
Բուսիա 5 % 1877	93-1/4
Իթալիա էսկամը	91-50
Մսրը Ֆոնտ. մութա հրատ	315-
Մատարիսթան էսկամը	103-3/8
Եունան 6 % 1879	408-75
Գամպիս 3 այ վատէ	25-21

Վիէննա 21 Դեկտ.

Լօնտրա իւզէրինէ գամպիս	121-10
Բուսէլի չրմէնտրֆէրի	20-20

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Էսկ. ում. տիւն ագչ. գաբ.	09-28
Գու սապակ այշլար	09-31
Մլսլը մութթահրատ. գաբ.	68-30
Գու սապակ աշլար	68-30
Խթիգր. 63 (մութօն)	57-
» 65	55-50
» 69 (բինար	49-
» 72 (Պօն տիւ թրէ.)	16-75
» 73	43-
Բուսէլի չրմէնտրֆէրի	42-50
Վէ չգոգՆգի	8-
Բէօր Ղրշ.	-
Հէվալէսիզ »	30-

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ	7-
Սթամպօլ պանգասը	7-50
Օսմէթէ ժէնէրալ	4-10
Թրամվայ	3-20

ԱԳՋԵԼԷՐԻՆ ՖԻՑԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղրշ.տան	Ղշ. Բր.
Պէյազ մէճիտիէ Ֆարգը	108-
Մէթալիք »	100-15
Պէշլիք »	102-35
Ամթբուզ »	103- 5
Գազը »	740-
Գայմէ	1360-
Ինկիլիզ լիրասը	110- 2
Ֆրանսզկ ալթունը	87-50
Բօլ	90-
Գրէմից ալթունը	51-20
Գարպոն գայմէսի	9-37

ԻԼԱՆԱԹ

ԵՕՀ· ԳՆԷԹԷԼ

Բարէ Բարիլարը

Սթամպօլտա Պաղչէ գաբուսընտա ձէյալ պէյ խանընտա մուսմարիէյհ Մ· Եօհ· Գնէթէլին 5 նօմէրօլը օտաստնտա ալա բարբէ թախթարարը եանի մուսանանա վէ միւգէյեէն տէօչէմէլիք ուֆագ թախթա բարչալարը սաթրլրը։

12—7

ԷՎԳԱՅԻ ՀԻՄԱՑՈՒՆ

Վ-էլոնը սոմոգիյ էտուբէնդրն կէլէն էլա։

Էվգաքը Հիմայուն վարիսաթը ումուվիյէ խասրէսինտէ պէհէր կիւն միւզայէսէլէրի իճրա օլունմագտա օլան աթիւղդիքր մահլիւլաթէն մուսյյէն օլան տէօրթ հաֆթա միւտէթը իլանընտան իքինճի հաֆթասը օլան իչպու 99 սէնէսի քեանունը էվվելին ՅԻՆՃԻ բազար էրթէսի կիւնիտէն պիր հաֆթա զարֆընտա թալիպ օլանլարը գելյմէթը մուհամմէնէնին էօյրիւնէ միւսամի թէէմին ագչէ սիյէ պէրապէր խասրէի մէզքիրէյէ միւրահաաթ իթմէլէրի վէ մուսաճէէլէյ մահսուպէն սուրէթ վէ սէրկի գապալ օլունմայաճաղը իքինճի տէֆա օլարագ իլան օլունը։

. . 2 վէ 4 . . 150000 (1) — Ֆընտրգլրտա Ամվի էֆէնտի մահալլէսինտէ Իզզէթ բաչա եօգուլունտա իհթիսապ նազրը Իզզէթ Մէհմէտ բաչա վէ Սիլահտարը Էսպագ Պաղչէպանդատ Մէհմէտ Էմին էֆէնտի վէ սիրահիլը աղասը Մէհմէտ Էմին աղա վագիլարընտան թէրպիէն 6500 զրա արսա իլէ տէրուհինտէ 3 օտա 2 գուրնա վէ պիր սուֆա վէ պիր համմամ վէ պիր մախզէն վէ պիր ասիրը վէ պիր սու խաղինէսի վէ պիր մաթպախ վէ սօղուդլուգ վէ պիր մասուրա մահլէզիզին պիտիրնիւ։

. . 8 . . 2200 — Իւսկիւտարտա Ադրագիյ!էի ճամֆէր մահալլէսինտէ Քէօր պաղգալ սօգաղընտա Հիմի բաչա վարիէսի Իսմմէ Կիւլսիմ հանընմ վագֆընտան թէրպիէն 60 զրա արսատա մէպնի 2 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գուլա վէ 40 զրա պաղչէյի վէ թահֆընտա 15 զրա տիւքքեանը միւշթէմիլ չէհրի 20 զրշ· քիրալը պիր պապ մէնգիլ վէ թահֆընտա տիւքքեանդն նրաֆ հիսսէլերի։

. . 6 . . 4000— Զարշուի քէպիրտէ հազրբերար իչինտէ Ալէքհահ սօգաղընտա չէհրի 50 զրուշ քիրալը թէրպիէն 10 զրա քեարիր պիր պապ հազրբէր տիւքքեանդնն սիւիւս հիսսէսի հիսսէի մահլիւլէ իլէ պէրապէր ֆիւրուխթ օլունանաղը։

. . 65 վէ 65 . . 4500 — Գալաթատա ճամիի ճէտիտ մահալլէսինտէ Վայվատա ճատտէսինտէ Եէտէքճի էլ Հաճճ Մէհմէտ բաչա վագֆընտան թէրպիէն 370 զրա 12 բարմագ արսատա մէպնի 2 օտա վէ 2 ատէտ պարագա վէ 2 սուֆա վէ պիր չիլինկիր տիւքքեանընը միւշթէմիլ վէ չէհրի 260 զրուշ քիրալը պիր պապ մէնգիլ վէ պիր զրթա արսանդն 10 հիսսէ իթիպարը իլէ պիր հիսսէսի։

. . 40 . . վէ 42 . . 1610 — Պօյանը գարիյէսինտէ վաբօր իսկէլէսի ճատտէսինտէ ճէնէթմէքեան Սուլթան Ապտիլ Համիտ Խան Էվվէլ վագֆընտան թէրպիէն 150 զրա արսատա մէպնի պիր գուլա վէ 30 զրա պաղչէյի միւշթէմիլ չէհրի 300 զրուշ քիրայա միւթէհամիլ մուգատէմա մանավ վէ թահֆընտա մէնգիլ վէ էլեէվմ մահավա պիր պապ մէրթանէ վէ լթթիսալինտէ պիր պապ գահվէ տիւքքեանդնն միւլք մահկէմիհին 120 սէհիմ իթիպարը իլէ 11 սէհիմ վէ բուպ սէհիմ հիսսէսի։

. . 16 . . 15000 — Ագսարայտա Մէսիհ բաչա մահալլէսինտէ Ալնը խան սօգաղընտա Մէսիհ բաչա ճամիի չէրիֆի վագֆընտան տէրուհինտէ 2 գուլայը միւշթէմիլ թէրպիէն վէ թահմինէն 270 զրա պիր գրթա մէնգիլ արասը։

. . 11 . . 5320 — Պէյօղլունտա Շէնլի իլ հարէմ Հիսսէյին աղա մահալլէսինտէ Եէտէ Մէհմէտ սօգաղընտա պէրմուհիպը խարիթա 85 զրա պիր գրթա մէնգիլ արասարնդն 5 հիսսէ իթիպարը իլէ մէնգիլին 2 հիսսէսի։

. . 7 . . 1500 — Պօղազ իչինտէ Գարբուչէմտէ Զընարը-Զէլմէ սօգաղընտա Սուլթան Պայազիտ Խան վագֆընտան թէրպիէն 120 զրա մուգատէմա 2 պապ մէնգիլ, էլեէվմ պիր գրթա մէնգիլ արասը։

. . 7 . . 1000— Մաճունենը գուրպինտ թարիգաչը մահալլէսինտէ Տէրպէնտ գահվէսի սօգաղընտա Նէպլի խաթուն վագֆընտան թէրպիէն 30 զրա արսատա մէպնի պիր տամ օտասընը միւշթէմիլ ախշապ պիր պապ մէնգիլ։

. . 12 . . 1300 — Սամաթիատա Սանճագտար Խպրէտտին մահալլէսինտէ Խաթունիյէ սօգաղընտա թավվէլ Հաճճ Մէհմէտ էֆ. վագֆընտան թէրպիէն 150 զրա պիր զրթա մէնգիլ արասը։

. . 23 . . 600 — Ֆաթիհ ճամիի չէրիֆի գուրպինտ Բէլրմասթի մահալլէսինտէ Ֆաթիհ ճամիի չէրիֆի հաղիզի տէրուհինտէ Սուլթան Մէհմէտ Խան Ղազիտան չէհրի ալթը զրուշ քիրալը պիր պապ տուխանի տիւքքեանը միւլքինդն սիւլան հիսսէսի։

. . 47 . . 600—Էյրիգապու գուրպինտ Մօլլա Աչզի մահալլէսինտէ Սուլթան Համմամը ճատտէսինտէ Մօլլա Աչզի ճամիի չէրիֆի վագֆընտան թէրպիէն 33 զրա պիր զրթա չուլհա տիւքքեանը արասը։

. . 134 . . 500 — Վէֆասա Մօլլա Խուսրէվ մահալլէսինտէ Գովաճբլար ճատտէսինտէ չէհրի 5 զրուշ քիրալը թէրպիէն 30 զրա աթչապ պիր պապ տուխանի տիւքքեանը միւլքի։

. . 42 . . 6230 — Էյրիգապու գուրպինտ Ավէզ պէյ մահալլէսինտէ Շիլէխանէ ճատտէսինտէ Ֆաթմա խաթուն վագֆընտան թէրպիէն 100 զրա արսատա մէպնի 5 օտա վէ պիր սուֆա վէ պիր գույու վէ 300 զրա պաղչէյի միւշթէմիլ պիր պապ մէնգիլ մահալլինդն սիւիւս հիսսէսիլէ պաղչէ մահալլինդն բուպ հիսսէսի։

. . 73 . . 6660 — Գալաթատա Սուլթան Պայազիտ մահալլէսինտէ Գրլըճ Ալի բաչա ճատտէսինտէ Սուլթան Մահմուտ Խան վագֆընտան թէրպիէն 80 զրա արսատա մէպնի ֆէլկինտէ 3 օտա վէ պիր սուֆա վէ պիր գույու վէ մախզէն վէ չէհրի 600 զրուշ քիրալը մուգատէմա աչնը վէ խօշապնը էլեէվմ պիր պապ միւսքիրաթ վէ աչնը տիւքքեանը միւլքինդն 12 հիսսէ իթիպարը իլէ պիր հիսսէսիլէ կէսիկինդն 120 սէհիմ իթիպարը իլէ օն ագչէսի։

. . 11 . . 15000 — Գալանը Տաբգիգ գուրպինտ խօճա Խալիլ Աթթար մահալլէսինտէ Գուրուչէշմէ սօգաղընտա հէվմաքզաղը իսկէնտէր աղա վագֆընտան թէրպիէն 110 զրա արսատա մէպնի 3 օտա վէ 2 սուֆա վէ պիր գույույը միւշթէմիլ ախշապ պիր պապ մէնգինդն 3 բուպ հիսսէսի մահլիւլանդն վէ բուպ հիսսէսի տախի հիսսէսարը թարաֆընտան հիսսէի մահլիւլէ իլէ պէրապէր ֆիւրուխթ օլունանաղը։

. . 84 վէ 96 . . 7500 — Գասըմ բաչատա Հաճի Ահմէտ մահալլէսինտէ Ուզուն եօլ տէրէ պօյը ճատտէսինտէ Սուլթան Պայազիտ Խան վէ Գասըմ բաչատա Ահմէտ աղա վէ Սուլթան Մուսթաֆա Խան վագֆլարընտան տէրուհինտէ պիր գույույը միւշթէմիլ թէրպիէն 3500 զրա պիր գրթա արասանդն նրաֆ հիսսէսի։

. . 157 . . 9370 — Էյրիկապու գուրպինտ Հաճի Սուլթան մահալլէսինտէ Էյրիկապու ճատտէսինտէ էճնէթմէքեան Սուլթան Մէհմէտ Խան վագֆընտան Հասան աղանդն մէնգիլինէ ճարի հալգալը մահլիւլէզիզտէն 2 պուչուգ չուվալարը մահլիւլէզիզ։

. . 42 . . 2500 — Խասքէյյէտ Ապուհասէյամ մահալլէսինտէ ԶըգՍալը ճատտէսինտէ աչնը պաչը էլ Հաճճ Հիւսէյին աղա վագֆընտան թէրպիէն 80 զրա արսատա մէպնի 3 օտա վէ 20 զրա պաղչէյի միւշթէմիլ չէհրի 40 զրուշ քիրալը ախշապ պիր պապ մէնգիլ։

. . 126 . . 2500 — Պէյօղլունտա Եէնիշէհիրտէ Բաբազ քէօրբիսինտէ Սուլթան Պայազիտ Խան վագֆընտան թէրպիէն 140 զրա պիր գրթա մէնգիլ արասը։

. . 33 . . 5000— Տավուտ բաչատա Զաքուչ համմամը սօգաղընտա Ապուպէքիր բաչա վագֆընտան թէրպիէն 130 զրա արսատա մէպնի 2 օտա վէ պիր գույու վէ 30 զրա պաղչէյի միւշթէմիլ պիր գերինդե մութթասիլ մէնգիլ վէ արսանդն պիր զրթա թէմէսսիք իլէ պիրթիրնիւ վէ պիր գրթա թէմէսսիք իլէ նրաֆ հիսսէսի։

. . 39 . . 15000 — Էյրի գարպ. գուրպինտ Մօլլա Աչզի մահալլէսինտէ պաղմամանանդ ճատտէսինտէ 250 զրա արսատա մէպնի 3 օտա վէ 1450 զրա պաղչէյի միւշթէմիլ ախշապ պիր պապ Եէկհուտխանէ։

. . 41 . . 15000— Եիրնէ մահալլէի մէզքիրէտ պաղմամանդ ճատտէսինտէ 100 զրա արսա իւզէրինէ մէպնի 3 օտա վէ ասգուզ եիւզ զրա պաղչէյի միւշթէմիլ ախշապ պիր պապ Եէկհուտխանէ։

. . 7 . . 10000 — Գանթարճլար ճիվարընտա Սօֆթա Հաթիպ մահալլէսինտէ Սաթճը սօգաղընտա Հաթիպ Մուհիպ տտին էֆէնտի վագֆընտան թէրպիէն 100 զրա արսատա 3 օտա վէ պիր սուֆա վէ սէքքէն զրա պաղչէ վէ չէհրի եիւզ զրուշ քիրալը ախշապ պիր պապ մէնգիլ։

(1) Ճիւմլէլէրին պաչարընտա իլզ հիկատա պուլունան բաղդամար մահլիւլաթն հիւմլրօլարընը վէ իքինճի հիկատաբիլը գրչմէթը մուխամմէնէլերինի պիտիրմէքտէ տիրլեր։

Մահքէմէի թիճարէթ իճրա տարիէսինտէն կէլէն իլան։

Եօրկի Բէրիքլինին Սթամբուլ Լէօզինտիյէ օլան տուլյունը մահրիմէսինին թէսվիյէսի իչին Լիման իսկէլէսինտէ վաբօր իսկէլէսի սօգաղընտա 39 նօմէրօլու տիւքքեանտա 120 ագճէ իթիպարը յա միւթէհարրքի օլտուղը 30 ագճէսի պունտան մուգատէմ մէվգբի միւղայէտէյէ գօնըլարագ Օսմանլը լիրասը 100 ղրշ· հիսապը իլէ 9000 ղրշ·տա թալիպի էօհտէսինտէ գալմըշ վէ թարիխը իլանտան իթիպարէն 31 կիւնէ եանի կէլէճէք քեանունի սանինդն 10ընճը սալը կիւնիւ սաաթ 10ա գատար 5 % զամմ գապալ օլունանաղը վէ զիքր օլունան եէվմ ու սաաթտա սօն միւզայէտէսի պիլ իճրա գարարը գաթիսի վերիլէրէք թալիպի էօհտէսինէ կէչիրիլմէսի մուգարրէր օլուսպ, օնտան սօնրա հէրնէ զամմ վուգու պուլուր իսէ գապալ օլունմայաճաղը ճիհէթլէ, մէզքիր օթուզ ագճէ հիսսէյէ 5 % զամմը իլէ թալիպ օլանլարը վէ տահա զիյատէ մալիմաթ ալմագ իսթէյէնլէրին միւտաէթր մէրգումէ զարֆընտա մահքէմէի թիճարէթ իճրա տարիէսինէ միւրաճաաթ իլլէմէլերի վէ եէվմ ու վագթը մէգզուրտէ մահալը մէգքիրտէ հազրը պուլունմայարը իլան օլունը։

10 Քեանունը էվվել 99

Պէյօղլունտա Ազա ճամիտէ 151 նումէրօլու կազինտա կէչէն սէնէ կիպի պու էօնիմիզտէ քի սալը կիւնիւ 8տէ մէչհուր հանէնտէ ճիվան ադանդն թագրմը իճրաի թէրէնիւմ իտէճէկինտէն, թէրլիֆ պույուրան զէվաթն մէՆՃուն օլաճաղը՝ տիւքքեանճը թարաֆընտան իլան օլունուր։ 8—5

ԱԹԻՏԷԲԻ ԽԱՍԹԱԼՐԳ ԱԼԱՄԷԹԼԷՐԻՆԷ ՆԱԶԱՐԸ ՊԻԴԱՑԻ ԻԼԷ ՊԱԳԸԼԱՄԱԶ

Պու խասթալրգ ճիւղի պիր միյտէ պօզուգ. լաղու իլէ պաշլար, լաքին էկէր իսթիտա, տան միհիմէ. նիվմէգ իսէ, նիհայէթ վիճուտ. ն հէր թարաֆընտ վէ պաշլճա տալարա. գարա ճիյերէ վէ միյտյէ վէ նիհայէթ պիւթիւն էթ պէգ. էրինէ սիրայէթ իսէր, վէ պու սուրէթէ պու խասթալրգա միւթէէլա օլանլար միւտալէթը էօմիւրլէրինէ մուզուարրպ օլաճ, էօլիւմ անէրի պու իզահիրապտէն գուրթարը։ Էքսէրիա պու խասթալրգ էյի ֆարգ օլունմայրգ ալտանրլրը, լաքին յու սիվալար խրատա օլունտրգտա, մէզքիր խասթալրգա միւպթէլա օլուպ օլունմատրդը անկալրլրը։ Թատամ իթթիֆաքէն ասնրա նէֆէս ալրպ վերմէ քաէ միւշքիլաթ, զահմէթ վէ սզզը՝թը չէքէ՝ըմիրինիզ։ Տէրինանէն պիր ադրը վէ պու ադրը իլէ պէրապէր տամմի պիր եօրկունդրգ տույո՞ըմրը. նդ։ Կէսզիրտարարը մը։ Սապահլարը տիշլէրատ վէ տիշ էթիէրինտէ գաթը վէ եարբրկան պիր նէմկիթ վէ ադրդ տատսզրլրը վո՞ր մը։ Տիր բասը՞ մը տրը։ Գասալրգիալարտա վէ սրրթտա ադրը տույո՞ըմրսընդ։ Գարա ճիյէր պէօյիտմէլ կիպի սադ թարաֆընդրգտա պիր թագեիգ վո՞ր մը։ Գապրզրգ գա՞ր մը։ Ուֆուգի պիր վագէյէթէ եանի պօյլու պույունա եսթմրշ օլուպ տա պիրտէն պիրէ գալգտրդընդրգտա, պիր նէվի պաշ տէօնմէք վէ կէօգլէր գամաշմագ կիպի չէյլեր օլո՞ւր մը խարար ա՞գ մը տրը վէ բէք բէնգլի տիր։ խարար թօրլանը՞ր մը։ Թամատան սօնրա՝ եէտիյինիզ տէրհալ էքշի՞ մի վէ կէտիրմէքլէր կէլի՞ր մի Սրգ սրգ եիւբէք չարբրբնթրը վուգու պուլո՞ւր մը։ Պիթիւն պու էմարէլէր պիրտէն կէլմէգլէր։ լաքին պու տէհէթլի խասթալրդրն թէրագիսինէ կէօրէ, մէզքիր էմարէլէր խասթայա բէյտէրբէյ եգիյէթ վէրբէլէր։ Էկէր պու խասթալրգ պիր միւտալթ իմթիտատ իտէր իսէ, գուրու վէ կրճրգլատրճը պիր էօքսիրիւք հասրլ օլար, վէ պիր ադ սօնրա պու էօքսիրիւքլի պրկամ տա կէլիր։ Խասթալրգ բէք իլէրի վարմրշ օլտուղու թագտիրտ, ակրի էսմէր վէ քիրլի կիպի պիր բէկ ալրբ, էլէր վէ այագլրբ սօզուր վէ նէմէնիր։ Գարա ճիյէր իլէ տալագ բէյտէրբէյ խասթալտնրնա, սրգը ադրը մէյտանա ալրբար վէ պէրմիւ. թատ իճրա օլանան թէտավի պու սօն ադրբլարա հիչ պիր թէէսիր իթմէգ։ Պու խասթալրգ ատի պիր մուտիհէմ իլէ ատֆ խիլիր իսէ, իլք էմարէ. էլէր կէօրիւլիւնէճ ատրհալ պիր արգ. գաթր թամմի իլէ թէտավի իթմէք բէք էէմմմ տիր, վէ էկէր խասթալրգ էյնէճ քէօքլէշմիշ իսէ, իչթահ աշբ. ալրնդայա վէ հագմ ալէթլէրի սիւզ. վինճէյէ գատար տրբլ իլանա սէվամ իթմէլի տիր։ Պու խասթալրգա գա. բա ճիյէր խասթալրգ նագարրյլա ս. գբլրբ, պու ատ հչէթլի իլլէթ ալէր. հինտէ էն էմարի վէ էն միւէսսիր իլանա «Սեյիէլէր շլթ-ութ-ը շէ-ը-ը-ղգ» տրբ։ Պու պիր թէրթիպի նէպատի օլուպ Ամէրիգատա եարբլրբ վէ Լօնտրատա Ֆարթիհիտրն Բատ է. Գ. Նօ. 21տէ Ա. Ճ. Հուայթ թարաֆընտան սաթրլրբ։ Պու շլբուուլ՝ սէպվանը հագիգսինի վէ պիթթապ խասթալրգը տա քէօքլինտէն տէֆ իսէր,

Սահիպի Ա. Ճ. ՀՈՒԱՑԹ

21 Ֆարիզկաբն Բատ Լօնտրա է

Պէյօղլու Գալաթա վէ Սթամպօլտաքի պիչիմէվի պուլրնա էնդրատ. նէլէրտ վէ խպէչար տիւքքեանյա. ընտա պուլունուր։

Թօրտան վէ բէրաքէնտ միւպա. յէսթ իչլն Գալաթատա գապրթա գուրպինտ եիւքէք Գալաբրընտա Ն. 95–7տէ Ումումի Ինկիլիզ մաղազասնտա մէմուրը մախսուսը ԷՏՄՕՆՏ ԳԱՐՈՒԱՆԱԷա միւրաճաաթ իթմէլի տիր։

ՏՕԳԹՕՐ Թ· ԱՍԼԱՆԵԱՆ

Բարիզտէն չէհրիմիզէ ավտէթինտէն պէրու Պէյօղլունտա վագը խանէսինտէ խասթէկեանը թէտավի իթմէքտէ օլան Տօգթոր Թ. Ասլանեան՝ միւշթէրիլերինէ սուհուլէթի օրմագ իւզրէ պու քէրրէ Գալաթատա Վ.ոյվատա գարաղօլխանէսի գարշըսընտա վագը 2 նումէրօլը օտաստա նագալ էյլէմիշ տիր։ Թասիպը մումանիլյ՝ պունտան պէօյէ հէր կիւն մէզքիր օտաստա սաաթ Հէն 10ա գատար միւրաճաաթ իտէն խասթէկեանը գապալ իտէճէյի կիպի, ֆուգարարը տախի մէճճանէն թէտավի էյլէյէճէք տիր։

ԻՆԿԻԼԻԶ ԷՃԶԱԼԱՆԷՍԻ

Տէրսատէթտէ Պէյօղլու ճատտէսինտէ վագը օլաստ, Տէրսատէթին էն մուհիմ էճզախանէլէրինին պիրի պուլունան Ն. վէ Ժ. Գանթիբ պիրատէրլրինին թահքը իտարէսինտէ օլան էճզախանէտքի էճզալար պիրինճի ճիճատն օլաստ բէք էհվէն ֆիեանա թթա օլունուր, վէ սէֆարէթ վէ խասթախանէլր վէ միթէպլր խանէլէր՝ հիչը հաճէթտէ մէզքիր էճզախանէտէն էճզա ալլրրար։

ԷՆԻԱ ՆԻՀԱՅԷԹ ԵԱՆԸԼՄԱԶ ԻԼԱՃ ԷՃԶԱՃԸ Ժ. ԳԱՆԹԻԲԻՆ ՀԱՊԱՐԸ

Ինսանրն գարնընտա վիճուտ պուլան վէ Ճէրէ թապիր օլանան հայվանրն իրրա թթտիկի աղրբլար թէհամիլ օլունմազ տէրէճէտ օլուպ, պու խասթալրգա թուտուլան պ·զէն գապը վէ պաղէն խհալ օլուր, եէմէյի էյնէտ հազմ իտէմէդ, կէօզլէրին էթրաֆընտա մավիկք վէ տէրիտ սարրլրգ վէ վիճուտտա զաֆ վէ եօրկունդրգ բէյտա օլար։

Շեմմոյտ գատար գուլլանրլան մուալմէտէլէրին իշիմէտ կիւճ վէ էքսէր տէֆա թէէսիրի կէօրիլմէմիշ իլէն, Գանթիբ հապպարրընդն ֆէվգէյտտէ թէէսիրի օլուպ, պու հապպտան ա. լընտրգտան պիր գաչ սատաթ սանդրա, մէզքիր հայվարն տիչտիկի ամրպպի հապրգա թարաֆընտան թատտրգ օլունմուչ տրբ։

Պու հապպրա պիր չօգ թագլամէր թէէթիպ պուանարրընան, գուրթուրն իչլէրինէ մուհիմին իմպասը սրմատրդը հապպ թագլա տայրուճագ տրբ։

ԿՈՒՏՐՕՆ ՎԷՐՆ ԵԱՆԻ ԳՕՑՈՒ ՎԷ ԱՅԱՐԸԸ ԳԱԹՐԱՆ ԽԻԻԼԱՕԱՍԸ

1883տէ Ամերիտամ սէրկիի ումումիսինտէ մէտալիայա նաիլ օլմուչ տրբ։

Իչպու գաթրան քեամիլէն սուտա հալլ օլունուր։

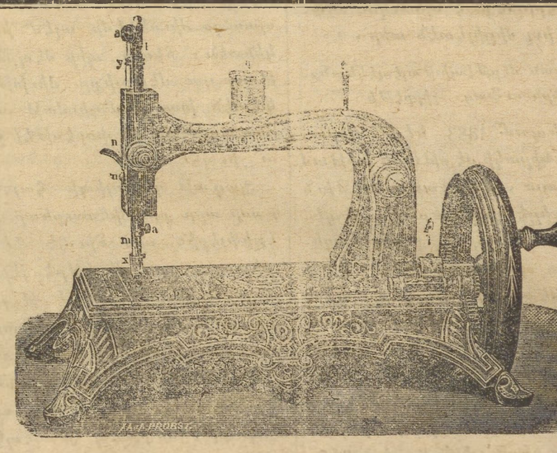
Տիկէր գաթրան սուլարընտա գաթրանրն պիր ազ գօղուսը մէ լեզգէթի պուլունմագտա իքէն, ԱՍԸԼ ԽԻԻԼԱՍԱ օլարագ եարբլմէզ օլան իչպու գաթրան սուլրընտա չիֆա վերէճէք պիտիհիմ. լէ խասսէլէր մէվճուտ տրբ։ Պիր էօյլու (մզպիր) ՎԷՐՆ ԳԱԹՐԱՆընտա, պիր գաբուլ ատի դաթրանրն հավի օլտրբը գուվվէթ մէվճուտ օլուպ, փագաթ կիւնտէ 20 էօյլիւ ՎԷՐՆ ԳԱԹՐՕՆընտան ալընտրգտա, հիչ պիր մաազարրաթ տօգանմազ. մէ լաքին ելրմի ատէտ ատի գաթրան գաբուլիւ ալընբրսա, պաղրբագլարտա թէհլիքէվ պիր իւֆիւնէթ հասրլ օլուր։

Իչպու գաթրան՝ զիյատէ թէէսիրի օլարգտան մատտա, սարր մուգիրր գաթրանլարտան տա իւչ գաթ էհվէն տիր։

ՎԷՐՆ ԳԱԹՐԱՆընդն չիչէսի 1,50ֆրանգա ֆիրուխթ օլունը։ Պիր չիչէ իլէ 20 լիթրա գաթրան սույը եարբլրը։ Գուլլանրլտրդը վագթ՝ չիչէյի հէֆթէկ չալգալամալը տրբ։

Իչպու գաթրան խիլասասընդն 100 չէքէրի՝ 2 պուչուգ ֆրանգ տրբ։

Ումումի ատէօպիթ օսը ժ. ԱԼԻԲՐԱՆՏԻ նէկտինտէ տիր։ Եանի Պէյօղլունտա սօղրու եօլտա (69 նումէրօլը ՏԷԼԼԱ-ՍՈՒՏԱ էճզախանէսինտէ։



ՄԱՐՏԻՉ ՎԷ ՑՈՎՀԱՆՆԷՍ

ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՊԻՐԱՏԷՐԼԷՐԻՆ

ՏԷՄԻՐ ԽՈՒՐՏԱՎԱԹ ՎԷ ԷՏԷՎԱԹ ՎԷ ՍԱԻՐԷ ՄԱՂԱԶԱԼԱՐԸ

Շէհրիմիզ էհալիսինտէ վէ թաբրա միւշթէրիլերիմիզէ պիր սուհուլէթ օլմագ իւզրէ, Գալաթատա Բէնճէչէնպիր բաղարընտա վագը մաղազալարրմրզտան պաչգա, պու քէրրէ Սթամպօլտա Ֆինճանճիլար եօգուչունտա 22 նումէրօ իլէ մուրագգամ սասլրգ Մ· Զօլանրն մաղազասընտա պիր մունթագամ չիսպէ քիչատ իյլէմիշ օլտուղումուզու բաղպէթլու միւշթէրիլերիմիզ իրան իտէրիզ։

Մէգքիր չիսպէմրտէ էնվաթ ճրնս չիֆթ մաքինալարը, տիքիչ մաքինալարը, քիլիտ, եարու թագրմրը, գունտուրմաճրրդրդ մախսուս պիճիմիմէ ալաթ վէ էչնա, Ռուս քիլիտլէրի, տիւլկէր ալաթլարը, Ֆապրիգալարա մախսուս էտէվաթ վէ էյէ թագրմրը, սիլահ թագրմրը, վէ քիլիտ գամբանալարը, վինիտտան մամուլ թաս, էքսթէ, սանան վէ սաիր պու նէվ էչնա, արապա թագրմրը, տորաճ թագրմրը, 40 սէֆա սաթէչէ տայանրը մէչհուր Մէքլ-ֆապրիզ սարընդն բօթալարը, գինկո, գուրբուն, չէլիք, տէմիր վէ սարը թէլ, սարը թէնէքէ, գօգուլու էնվաթ մարլէր, վէլհասրլ հէր տիւրլիւ տէմիր խուրասվաթ վէ էտէվաթ վէ թօհաֆիյէ մէվճուտ օլուպ, ալունրար էն ալա ճրնսլարընտան օլտուղլարը կիսի, էհվէն ֆիչաթլա տախի ֆիրուխթլա տախի գրնրբ տրբ։

Շուտաս տախի պէյան իյլէրիդ քի, բաղպէթլու միւշթէրիլերիմիզէ սուհուլէթի կէօսթէրիլմէք իչին հէր նէվ թէտավիր իթթիհազ գբրընընը օլմագան, կէրէք Տէրսատէթտէն վէ կէրէք թաբրատան տօղրուտան տօղրույա վուգու պուլամագ հէր նէվ սրրարդչրար հէմ զայէթ չարուգ վէ հէմ ատ սուրէթը մունթազամագ իչրա օլունմագտա տրբ։

Քէզալիք միւշթէրիլերիմիզ թարաֆընտան տրզու պույրըլրգտա, պիպէք պուլունմայան էմմատա իւզէրինէ տախի գօմիսիոն գապալ իտիլրէք, մէզքիր էմմատա էյրօբատան ճէլպ օլունը, վէ կէրէք մէզքիր էմմատա վէ կէրէք պիպտէ մէվճուտ օլան սաիր մալէր հէր իթթիհիէն մահալէ եանի կէրէք ախիրէն տիկէր հիւքիմէթլէր թահքը իտարէսինէ կէչէն մահալ վէ իքէլէլերէ վէ կէրէք մէմալիքը Շահանէ տախիլինտէ պուլունան հէրմահալ վէ իքէլէլերէ թարաֆընընտան ագթարմաթիտիրիր։

Թատիպ օլան զէվաթ՝ տօղրուտան տօղրույա գիյրատ մուհարբէր ատրէսիմիզ միւրաճաաթ իտէպիլիրլր։

Մ· Ց· ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՊԻՐԱՏԷՐԼԷՐ

Գալաթա Եօրկանճըլար սօգագ Ն· 70

LONDON AND LANCASHIRE
FIRE INSURANCE COMPANY

ԼԸՆՏՐՆ ԷՆԴ ԼԸՆԳԱՇԻՐ ԵԱՆԿԸՆԱ ԳԱՐՇԸ

ՍԱՀՄԱՆԱԿԱՆ ԳՈՒՄԱՐԵՆԵՍՔ

ՍԷՐՄԱՅԷ ԻՆԿԻԼԻԶ ԼԻՐԱՍԸ 1·852·000

ԻՀՈԻՑԱԹ ԱԳՋԷՍԻ ԻՆԿԻԼԻԶ ԼԻՐԱՍԸ 232·918

Իչպու գումբանեա՝ Գալաթատա Հայրանեան խանընտա 16 վէ 17 նումէրօլը օտալարտա միւթէմէքքին վէ ֆրիի պուլընան Մ· Ր· Ֆ· Բատի թ վէ Սթամպօլտա Պաղչէ-գաբուսընտա 29 նումէրօտա սաքին Յովսէփեան Համբարձում ադա վասէթասը իլէ հէր նէվ էշեա, էմմատա, վէ խանէ վէ սաիրէ սիկուրթա իտէր։